Discovery

Finding Bigfoot

Bigfoot nyomában

**3. évad, 9. rész**

**ESD 948132 B**

Magyar szöveg: Szigeti Patrik

***Szereplő Neme Kora***

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Narrátor | férfi | 40-45 |
| Bobo | férfi | 50-55 |
| Ranae | nő | 40-45 |
| Matt | férfi | 50-55 |
| Cliff | férfi | 50-55 |
| Férfi 1 | férfi | 40-45 |
| Férfi 2 | férfi | 35-40 |
| Randy | férfi | 35-40 |
| Yazzie | férfi | 45-50 |
| Leonard | férfi | 50-55 |
| Brenda | nő | 45-50 |
| Jesus | férfi | 45-50 |
| Carol | nő | 35-40 |
| Johnny | férfi | 35-40 |
| Kockás | férfi | 45-50 |
| George | férfi | 40-45 |
| Főnök | férfi | 45-50 |
| Leonard | férfi | 65-70 |
| Sapkás | férfi | 65-70 |
| Férfi 3 | férfi | 50-55 |
| Pilóta | férfi | 60-65 |

**Kiejtési Lista:**

Bigfoot bigfut

Arizona arizóna

Colorado kolorádó

Utah juta

Bobo bobó

Brenda brenda

Jesus Junior dzsízösz dzsunior

Matt mett

Ranae röné

Durango durangó

Strater Hotel sztréter hotel

Louis L’Amourt lui lámúr

Jas dzsesz

Chuska-hegység csuszka-hegység

Bayfield béjfild

San Juan szán huán

Randy Yazzie rendi jázzi

Leonard lenörd

Carol kerol

Johnny dzsoni

George dzsordzs

YouTube jútúb

Ohio ohájó

Monticello montiszelló

Upper Fruitland ápör frútlend

Montezuma montezuma

tridactyl tridaktil

Dakota Sioux dakota szú

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 00:00:02 | Narrátor | **A Bigfoot nyomában mai különkiadásában a csapat eddigi legnagyobb nyomozására indul.** |
|  |  |  |
| 00:00:12 |  | **A lehető legnagyobb területet járják be nagyláb után kutatva az amerikai délnyugat négysarok régiójában, de előbb még helyi nagyláb vadászok által talált lábnyomokat is szemügyre vesznek.** |
|  |  |  |
| 00:00:24 |  | **Hamar rájönnek, hogy ez a környék rengeteg feltárásra váró titkot rejteget.** |
|  |  |  |
| 00:00:30 | Randy | Vörösen izzanak a szemei. |
|  |  |  |
| 00:00:33 | Matt | Kinek? |
|  |  |  |
| 00:00:34 | Randy | Az alakváltónak. |
|  |  |  |
| 00:00:35 | Matt | Igen! |
|  |  |  |
| 00:00:36 | Narrátor | **És egy teltházas gyűlés után…** |
|  |  |  |
| 00:00:38 | Yazzie | Méregették egymást, aztán egymásnak estek. Az volt a hang. |
|  |  |  |
| 00:00:44 | Narrátor | **A csapat úgy dönt, hogy ez a terület túl aktív és túl nagy egy egyszerű nyomozáshoz.** |
|  |  |  |
| 00:00:50 | Matt | Néha közelebbről, néha távolabbról hallom. |
|  |  |  |
| 00:00:53 | Ranae | Hatból négyen hallottuk, az elég jó arány. |
|  |  |  |
| 00:00:56 | Narrátor | **Eddig sosem látott módon…** |
|  |  |  |
| 00:00:57 | Ranae | Hajrá! |
|  |  |  |
| 00:00:58 | Narrátor | **Felosztják egymás közt a négy felderítésre váró államot: Arizonát, Coloradót, Utah-t és Új-Mexikót.** |
|  |  |  |
| 00:01:08 |  | **A nagyláb nyomozók így tehát egyedül vetik bele magukat az ismeretlenbe.** |
|  |  |  |
| 00:01:13 | Ranae | Te még látod a vonszolás nyomokat? |
|  |  |  |
| 00:01:16 | Narrátor | **Dacolva az időjárással…** |
|  |  |  |
| 00:01:17 | Bobo | Nagy szívás ez, utálok hóban sétálni. |
|  |  |  |
| 00:01:20 | Narrátor | **Magasba szállnak, és új felfedezéseket tesznek.** |
|  |  |  |
| 00:01:25 | Leonard | Ezek vonszolás nyomok. |
|  |  |  |
| 00:01:29 | Matt | Mit hallottál? Mintha… |
|  |  |  |
| 00:01:32 | Narrátor | **Ez minden idők legnagyobb nyomozása, ahol azt próbálják bebizonyítani, hogy mind a négy államban élnek nagylábak.** |
|  |  |  |
| 00:01:40 | Brenda | Ez azt jelenti, hogy erre tart. |
|  |  |  |
| 00:01:42 | Matt | Ő tart errefelé? |
|  |  |  |
| 00:01:46 | Brenda | Nagyláb felénk tart. |
|  |  |  |
| 00:01:51 | Férfi 1 | Hihetetlenül nagy volt. |
|  |  |  |
| 00:01:53 | Férfi 2 | Nem lehetett emberi. |
|  |  |  |
| 00:01:56 | Matt | 25 éve keresem nagylábat. |
|  |  |  |
| 00:01:59 | Cliff | Ezek az állatok valódiak. |
|  |  |  |
| 00:02:00 | Bobo | Láttam őket. Léteznek. |
|  |  |  |
| 00:02:02 | Ranae | Nagyon nehezen találok magyarázatot erre a jelenségre. |
|  |  |  |
| 00:02:06 | Cliff | Valami van a dombon! |
|  |  |  |
| 00:02:07 | Narrátor | ***FŐCÍM*** |
|  |  |  |
| 00:02:10 | Matt | Szerintem forró nyomon járunk. |
|  |  |  |
| 00:02:20 |  | A négysarok régióba jöttünk, az Egyesült Államok délnyugati részére, ahol négy állam találkozik: Colorado, Utah, Arizona és Új-Mexikó. Az évek során mind a négy államban megfordultunk már. |
|  |  |  |
| 00:02:35 |  | Arizonában hivatalos apacsáldást kaptunk. |
|  |  |  |
| 00:02:39 | Cliff | A bennszülött amerikai népekhez hasonlóan az apacsok is végtelenül tisztelik nagylábat. Biztosítani akarják, hogy nem csinálunk semmi tiszteletlent, ezért eljöttek átadni a tudásukat. |
|  |  |  |
| 00:02:50 | Matt | Coloradóban cserkészlányok segítségével csaptunk zajt. |
|  |  |  |
| 00:02:53 |  | Nekem úgy tűnt, hogy nem csak a cserkészlányok szórakoznak nagyon jól, hanem Bobo is. |
|  |  |  |
| 00:03:05 |  | Új-Mexikóban kissé rázós volt a leszállás. |
|  |  |  |
| 00:03:08 | Bobo | Készüljetek! |
|  |  |  |
| 00:03:11 | Matt | Utah-ban pedig elképesztő üvöltéseket hallottunk. |
|  |  |  |
| 00:03:18 | Cliff | Ezt akartam hallani. |
|  |  |  |
| 00:03:19 | Matt | Ez az! |
|  |  |  |
| 00:03:20 |  | De ez az expedíció különleges, mert ezúttal sokkal nagyobb területet járunk be. |
|  |  |  |
| 00:03:27 |  | A négysarok régió lejjebb eső része a mi szempontunkból nem tűnik túl csábítónak, de rengeteg hegy magasodik itt, ameddig csak a szem ellát. Ezeket mi csak égszigeteknek hívjuk, és sok folyómeder is van, ami a hegyek közti mozgást segíti elő. |
|  |  |  |
| 00:03:43 |  | Ezek a környezeti tényezők mondatják azt velünk, hogy élhetnek nagylábak a környéken. |
|  |  |  |
| 00:03:51 |  | Tudomásunkra jutott, hogy lábnyomokat találtak a San Juan-folyó közelében a navahók területén, és a méretük miatt elképzelhetőnek tartjuk, hogy fiatal nagyláb hagyhatta őket. |
|  |  |  |
| 00:04:02 |  | Most két helyi, navahó nagyláb kutatóval, Brendával és Jesusszel fogunk találkozni. Ők értesítettek minket, most pedig megmutatják, pontosan hol is találták a lábnyomokat. |
|  |  |  |
| 00:04:15 | Ranae | Érzem, hogy nyugaton vagyunk. Óriási állam, sivatag. Szerintem ettől olyan egyedi ez a régió. |
|  |  |  |
| 00:04:25 |  | Mivel egy sivatagi környezetben a víz játssza a legfontosabb szerepet, a kanyon ökoszisztémája kulcsfontosságú az állatok túléléséhez. A nagylábhoz hasonló nagytestű állatoknak étel, víz és menedék kell, és a kanyonban pontosan ezt kapják. |
|  |  |  |
| 00:04:41 |  | Még soha ilyen hideg nem volt itt decemberben. |
|  |  |  |
| 00:04:44 | Cliff | Ez még kapóra jöhet. Remélhetőleg néhány helyet elkerül a hideg, és a vadállatok, a nagylábakat is ideértve, valószínűleg ezeket a területeket keresik ilyen fagyban. |
|  |  |  |
| 00:04:54 | Matt | Az ország ezen része extrém időjárásáról híres. Vagy perzselő forróság, vagy jéghideg van, ezért az állatok viselkedése is kiszámíthatóbb. A nagy melegben minél feljebb vándorolnak, hidegben pedig a sivatagok folyómedreinél keresnek menedéket. |
|  |  |  |
| 00:05:14 | Cliff | Több jelentés is érkezett erről a síkságról idén júniusban. Jesus és Brenda is éppen nagyláb vadászaton voltak, amikor több érdekes lábnyomot is találtak a sárban. |
|  |  |  |
| 00:05:27 |  | Szerencsére szakértők voltak, és begipszelték a lábnyomot. Csak képeket láttam róluk, de elég bizonytalan vagyok. Nem tudom eldönteni, hogy nagyláb vagy ember hagyta a lábnyomokat. |
|  |  |  |
| 00:05:40 |  | A fényképek alapján nagyjából 37-38-asak lehetnek a lábnyomok. Egy átlagos nagyláb lábnyoma ennél legalább kétszer nagyobb, szóval, ha tényleg nagyláb hagyta őket, akkor csak egy kölyök lehetett. |
|  |  |  |
| 00:05:53 |  | A kölyök nagylábakról viszont annyira kevés információnk van, hogy szinte semmivel sem tudjuk összehasonlítani a nyomokat. |
|  |  |  |
| 00:06:00 |  | De Jesus és Brenda helyesen cselekedtek. Nem voltak biztosak a dolgukban, ezért begipszelték a nyomokat. Ez a mi mottónk: ha nem vagy biztos, gipszeld be! |
|  |  |  |
| 00:06:10 | Bobo | A fényképek jól néznek ki, de muszáj személyesen is látnunk a lábnyomokat a 3D hatás miatt. |
|  |  |  |
| 00:06:16 | Cliff | Reménykedjünk, hogy Jesus érti a dolgát. |
|  |  |  |
| 00:06:20 | Bobo | Jesus észlelése Új-Mexikóban történt. Ez a navahók területe, és tudjuk, hogy a bennszülöttek és a nagylábak kapcsolata hosszú időre nyúlik vissza. |
|  |  |  |
| 00:06:28 | Brenda | Hahó! |
|  |  |  |
| 00:06:30 | Jesus | Sziasztok! |
|  |  |  |
| 00:06:32 | Bobo | A nyom ígéretesnek tűnik, de csak a képeket láttuk. Remélem, több válasszal távozunk, mint kérdéssel. |
|  |  |  |
| 00:06:37 | Cliff | Itt találtátok a lábnyomokat? |
|  |  |  |
| 00:06:39 | Brenda | Igen. Éppen Jesus Juniorral forgattunk egy dokumentumfilmet, átkeltünk a csapatommal a folyón, és az egyik stábtag látta meg a lábnyomokat. Követtük őket, de láttuk rajtuk, hogy nagyon aprók. |
|  |  |  |
| 00:06:56 | Matt | Arra nem gondoltatok, hogy esetleg gyerekek hagyták? |
|  |  |  |
| 00:07:01 | Brenda | Miért kelne át egy kisgyerek egyedül a folyón? Azt egy szülő sem engedné. |
|  |  |  |
| 00:07:08 | Ranae | Oké. És akkor, júniusban, ugyanilyen magas volt a vízállás? Gondolom, sokkal alacsonyabb volt. |
|  |  |  |
| 00:07:14 | Jesus | Valójában magasabb volt, kábé kétszer ilyen mély volt a víz, amikor a lábnyomokat találtuk. Ilyen vízállásnál egy 8-9 éves kisgyereket hagyni, hogy mezítláb szaladgáljon, elég veszélyes húzás lenne a szülőktől. |
|  |  |  |
| 00:07:27 | Ranae | Én folyóparton nőttem fel, és ilyen csintalan, mezítlábas kisgyerek voltam egészen pici koromtól. |
|  |  |  |
| 00:07:34 |  | Számomra felfoghatatlan, hogy elvetették annak a lehetőségét, hogy egy gyerek szaladgáljon a folyóparton. Én rengeteget futkároztam mezítláb, ráadásul nyáron egy ilyen kis sziget a tökéletes játszótér a gyerekeknek. Nem tudják, hogy átkeltek-e a folyón, csak a parton találtak lábnyomokat. |
|  |  |  |
| 00:07:54 |  | Ha ezt különösnek tartják, nagyláb létezését miért nem? |
|  |  |  |
| 00:09:03 | Matt | A csapattal visszatértünk Új-Mexikóba, ahol Jesus és Brenda valószínűleg egy kölyök nagyláb lábnyomaira bukkantak. |
|  |  |  |
| 00:09:12 | Cliff | Nyisd ki a dobozt! Kíváncsi vagyok, mi van benne. |
|  |  |  |
| 00:09:16 | Brenda | Ezeket a lábnyomokat találtuk. |
|  |  |  |
| 00:09:21 | Cliff | Ha jobban megnézem őket, több dolgot is látok, ami emberre utal, de a nagylábak vonásait is fel lehet rajtuk fedezni. Sajnos a kölyök nagylábak lábnyomairól nagyon kevés adat áll rendelkezésünkre, mindössze három vagy négy lenyomat. Szóval, szinte semmit sem tudunk róluk. |
|  |  |  |
| 00:09:38 |  | Mivel a lábnyomok nem elég részletesek, nem tudom megmondani, hogy ember vagy nagyláb hagyta-e őket. Néhány dolog inkább emberre utal, de a megtalálás helye egyértelműen nagylábat sejtet. |
|  |  |  |
| 00:09:48 |  | A legnagyobb baj az, hogy Brenda és Jesus nem látták, hogy ki hagyta a nyomokat, de így is sikerült felkelteniük az érdeklődésemet. Ez a környék hemzseg a nagylábaktól, ahogy arra számos történelmi példa utal. |
|  |  |  |
| 00:10:02 | Bobo | Imádok nagyláb nyomokat elemezni, mert így sokat megtudhatunk a gondolkodásmódjukról. Mondjuk, túl sok kérdésre ez nem válaszol, csak újabbakat vet fel. |
|  |  |  |
| 00:10:11 | Cliff | Ha ez pontos, a lépésköz sokkal nagyobb, mint egy kisgyereké lenne. Kivéve, ha éppen futott. De nem hiszem, hogy túl sok gyerek futkározna errefelé. |
|  |  |  |
| 00:10:21 | Matt | Brenda és Jesus megbízhatóaknak tűnnek nekem, én minden egyes szavukat elhiszem. Nagylábat nem látták, de erős érveket sorakoztatnak fel amellett, hogy miért is ő hagyta a lábnyomokat. |
|  |  |  |
| 00:10:34 | Cliff | Ti nem messze laktok innen. Látott már valaki a közösségetekben nagylábat a környéken? |
|  |  |  |
| 00:10:39 | Brenda | Igen, többen is. Az egyik este eljött a házunkhoz, és a kilincset rángatta. A navahóknak nem lenne szabad ezekről a dolgokról beszélniük. |
|  |  |  |
| 00:10:49 |  | Csak hallgatunk és megvárjuk, amíg elvégzik a dolgukat. |
|  |  |  |
| 00:10:54 | Bobo | Miért kezdtetek el félni tőlük? |
|  |  |  |
| 00:10:56 | Brenda | Mert a házak oldalát ütögették, elvittek háziállatokat, birkákat, nyulakat, kecskéket és még egy lovat is megöltek. |
|  |  |  |
| 00:11:07 | Bobo | Az itt lakó bennszülöttek kapcsolata nem éppen békés a nagylábakkal. Egy másik észak-amerikai környékről sem tudok, ahol ennyi háziállatot ragadtak volna el a nagylábak. Birkát, kecskét, nyulat, még teheneket és lovakat is öltek és ettek már meg errefelé. |
|  |  |  |
| 00:11:25 |  | Ez két és fél hete történt, de egész évben vannak történések, szeretnénk kicsit körülnézni. Lenne kedvetek idegenvezetőt játszani velünk? |
|  |  |  |
| 00:11:33 | Jesus | Naná! |
|  |  |  |
| 00:11:34 | Brenda | Igen, persze. |
|  |  |  |
| 00:11:36 | Matt | Jól van, induljunk! |
|  |  |  |
| 00:11:46 | Cliff | Hihetetlenül izgatott vagyok, hogy környékbeliekkel vadászhatok egy rezervátumban. |
|  |  |  |
| 00:11:52 | Matt | Rengeteg helyen jártunk már, de navahó földön most nyomozunk először. |
|  |  |  |
| 00:11:58 | Jesus | Király. |
|  |  |  |
| 00:11:59 | Brenda | Remek. |
|  |  |  |
| 00:12:00 | Ranae | Egy részem egy hangyányit kényelmetlenül érzi magát, mert nagyon ijesztő ez a hely. |
|  |  |  |
| 00:12:06 | Jesus | Tényleg az. |
|  |  |  |
| 00:12:07 | Brenda | Igen. |
|  |  |  |
| 00:12:08 | Jesus | Alig várom, hogy nekikezdjünk, és örülök, hogy veletek vadászhatok. Köszönöm. |
|  |  |  |
| 00:12:12 | Brenda | Köszönjük. |
|  |  |  |
| 00:12:14 | Bobo | Mi köszönjük, Jesus! |
|  |  |  |
| 00:12:17 | Jesus | Jesus szeret titeket, barátaim. |
|  |  |  |
| 00:12:19 | Cliff | Brenda, Matt, mi vegyük célba a hegytetőt! A magaslatot kihasználva nagyon jókat üvölthetünk. |
|  |  |  |
| 00:12:24 | Matt | Jól hangzik. |
|  |  |  |
| 00:12:25 | Brenda | Induljunk! |
|  |  |  |
| 00:12:27 | Ranae | Jesus, szeretnél velünk jönni? |
|  |  |  |
| 00:12:28 | Jesus | Jól hangzik. |
|  |  |  |
| 00:12:30 | Bobo | Nyomozásra fel! |
|  |  |  |
| 00:12:31 | Ranae | Hajrá! |
|  |  |  |
| 00:12:35 | Cliff | Ma este Brenda, Matt és én alkotjuk az egyik csapatot, Bobo, Ranae és Jesus pedig a másikat. Brenda felkalauzol minket a hegy tetejére, ahonnan hőkamerával pásztázhatjuk a kanyont. Így jó messzire elhallatszódhatnak az üvöltéseink. Ez lenne a cél. |
|  |  |  |
| 00:13:02 | Brenda | Ezt a területet Alakváltó Kanyonnak hívják. |
|  |  |  |
| 00:13:05 | Cliff | Tényleg? |
|  |  |  |
| 00:13:06 | Brenda | Szóval elég sok különös dolog történik errefelé. |
|  |  |  |
| 00:13:10 | Cliff | Alakváltó Kanyon… |
|  |  |  |
| 00:13:14 | Brenda | Éjszakánként nagyon kísérteties tud lenni. |
|  |  |  |
| 00:13:18 | Cliff | Minél beljebb megyünk, annál durvább lesz? |
|  |  |  |
| 00:13:21 | Brenda | Igen. |
|  |  |  |
| 00:13:23 | Cliff | Az egyik legérdekesebb dolog, amit Brendától megtudtam, hogy ezt a területet Alakváltó Kanyonnak hívják. Egy bennszülött legenda szerint az alakváltók emberi lények, akik képesek felölteni annak az állatnak az alakját, amelynek szőrméjét a vállukon hordják. |
|  |  |  |
| 00:13:37 |  | Az alakváltók elképzelése kicsit összecseng a nagylábakkal. Ember-állat keverék, izzó vörös szemek, üvöltések, minden stimmel. |
|  |  |  |
| 00:13:46 |  | Sok különös dolgot látnak errefelé. Árnyékszerű alakokat és miegymást. |
|  |  |  |
| 00:13:52 |  | Ha tényleg léteznek alakváltók, akkor valószínűleg ugyanazokat az ijesztő területeket keresik, mint a nagylábak. Ki tudja? Lehet, hogy az alakváltók és a nagylábak rokonok, vagy talán még meg is egyeznek. Nem tudom. De imádom, hogy ilyen híre van a kanyonnak. |
|  |  |  |
| 00:14:09 |  | Szeretnél üvölteni, Brenda? |
|  |  |  |
| 00:14:11 | Brenda | Aha. |
|  |  |  |
| 00:14:13 | Cliff | Ranae! |
|  |  |  |
| 00:14:14 | Ranae | Mondjad! |
|  |  |  |
| 00:14:15 | Cliff | Hegyezzétek a fületeket, mert Brenda átmegy oroszlánba. |
|  |  |  |
| 00:14:23 | Matt | Tökéletes. Óriási! |
|  |  |  |
| 00:14:31 | Bobo | Prérifarkasok. |
|  |  |  |
| 00:14:35 | Brenda | Hallottátok? |
|  |  |  |
| 00:14:39 | Cliff | Prérifarkasok. Még egy. |
|  |  |  |
| 00:14:44 | Brenda | Ez azt jelenti, hogy erre tart. |
|  |  |  |
| 00:14:47 | Cliff | Ő tart errefelé? |
|  |  |  |
| 00:14:52 | Matt | Ha a prérifarkasok… |
|  |  |  |
| 00:14:54 | Brenda | Követik a prérifarkasokat. Ha vonyítást hallotok, akkor ő sincs messze. Nagyláb közeleg. |
|  |  |  |
| 00:15:03 | Cliff | Válaszolok neki. |
|  |  |  |
| 00:15:05 | Matt | Oké, hajrá! |
|  |  |  |
| 00:15:21 | Ranae | Hallottátok? |
|  |  |  |
| 00:15:28 | Matt | Honnan jött? |
|  |  |  |
| 00:15:30 | Brenda | Hallottál valamit? |
|  |  |  |
| 00:15:31 | Bobo | Hallottátok? |
|  |  |  |
| 00:15:32 | Ranae | Én igen. |
|  |  |  |
| 00:15:33 | Jesus | Mintha… |
|  |  |  |
| 00:15:34 | Cliff | Még egy. |
|  |  |  |
| 00:15:35 | Brenda | Igen. |
|  |  |  |
| 00:15:36 | Matt | Prérifarkasok? |
|  |  |  |
| 00:15:37 | Cliff | Nem tudom. |
|  |  |  |
| 00:15:39 |  | Megint hallottam. |
|  |  |  |
| 00:15:40 | Brenda | Én is. |
|  |  |  |
| 00:15:41 | Bobo | Prérifarkasok. |
|  |  |  |
| 00:15:42 | Cliff | Legalább két irányból kaptunk választ. |
|  |  |  |
| 00:15:46 | Ranae | Az egyiket mi is hallottuk. |
|  |  |  |
| 00:15:48 | Bobo | Farkasok voltak. |
|  |  |  |
| 00:15:50 |  | Megint. |
|  |  |  |
| 00:15:51 | Cliff | Itt egy újabb. |
|  |  |  |
| 00:15:53 |  | Ez olyan vo-hós volt. |
|  |  |  |
| 00:15:57 |  | Fütyülünk egyet az egyik hang irányába. |
|  |  |  |
| 00:16:12 | Matt | Hallottátok? |
|  |  |  |
| 00:16:13 | Brenda | Én igen. |
|  |  |  |
| 00:16:14 | Matt | Mit hallottál? |
|  |  |  |
| 00:16:17 | Brenda | Pontosan. |
|  |  |  |
| 00:16:21 | Bobo | Ezt hallottátok? |
|  |  |  |
| 00:16:23 | Ranae | Kicsit. |
|  |  |  |
| 00:16:24 | Jesus | Balról. |
|  |  |  |
| 00:16:25 | Bobo | Mérges volt. |
|  |  |  |
| 00:16:27 | Cliff | Válaszoltak a fütyülésre, megpróbálom körülírni. |
|  |  |  |
| 00:16:30 | Ranae | Bobo hallott valamilyen sikoltást. Azt mondja, mély hang volt. |
|  |  |  |
| 00:16:35 | Cliff | Te is ezt hallottad? |
|  |  |  |
| 00:16:36 | Brenda | Igen. |
|  |  |  |
| 00:16:37 | Cliff | Nálunk is. Brenda és Matt is hallották, én nem. |
|  |  |  |
| 00:16:41 | Matt | Fel kell mennünk a kanyonba. |
|  |  |  |
| 00:16:44 | Ranae | Hatból négyen hallottuk, az elég jó arány. |
|  |  |  |
| 00:16:47 | Cliff | Elindulunk a kanyon felé. |
|  |  |  |
| 00:16:58 |  | Nem látok mozgást. |
|  |  |  |
| 00:17:00 | Brenda | Most én se hallottam. |
|  |  |  |
| 00:17:02 | Cliff | Bármi is adta ki azt a hangot, most már olyan messzire került tőlünk, hogy semmi esélyünk utolérni. Kiabáljunk egy utolsót, aztán menjünk vissza a táborba! |
|  |  |  |
| 00:17:12 | Brenda | Oké. |
|  |  |  |
| 00:17:13 | Cliff | Mehet? |
|  |  |  |
| 00:17:22 |  | Semmi. Pedig azt hittem, erre ráharapnak. |
|  |  |  |
| 00:17:24 | Brenda | Én is. |
|  |  |  |
| 00:17:26 | Cliff | Menjünk vissza, mielőtt megfagynánk. |
|  |  |  |
| 00:17:28 | Brenda | Ha muszáj. |
|  |  |  |
| 00:17:32 | Cliff | Miután kiadtam egy magasabb, igazi vupos hangot, balkéz felől egyből érkezett rá a válasz. Egy nagyon érdekes, o-ó hang. Nem olyan volt, mint az általam kiadott hang, de máshoz sem tudnám hasonlítani. |
|  |  |  |
| 00:17:45 |  | Rögtön azután a kanyon mélyéről több, talán 6-8 hangot is hallottunk. Mintha a krétát húzták volna végig a táblán, nagyon éles hang volt. |
|  |  |  |
| 00:17:54 |  | Aztán minden elhalkult. Vagy odébb állt, vagy csak befejezte ma estére. Ezért úgy döntöttünk, hogy visszamegyünk Bobóékhoz. |
|  |  |  |
| 00:18:05 | Matt | Halihó! |
|  |  |  |
| 00:18:10 | Bobo | Hallottam egy érdekes hangot, és mire odafordultam, egyből jött a következő a kanyonból. |
|  |  |  |
| 00:18:16 | Cliff | Az egyik hang kifejezetten tetszett, és valahonnan a sziklás kiszögelés túloldalára jött. Amolyan o-ó, aztán egy csomó i-í a kanyon felől. |
|  |  |  |
| 00:18:27 | Jesus | Először én is azt hallottam, amit te mondasz, aztán Bobóval hallottunk egy mélyebb morgást is. |
|  |  |  |
| 00:18:36 | Bobo | Ez egy remek hely. A ma hallottak alapján ez egy nagyon ígéretes környék. |
|  |  |  |
| 00:18:47 | Matt | Az első éjszakai nyomozás során hallott hangok alapján egyre biztosabb vagyok benne, hogy nagylábak élnek a környéken, és mivel korábban is jártunk már itt, tudom, hogy rengetegen el fognak jönni a gyűlésre. |
|  |  |  |
| 00:19:00 |  | A Durangóban található történelmi Strater Hotelbe szerveztük a gyűlést, ahol a híres írónak, Louis L’Amournak is saját szobája volt. |
|  |  |  |
| 00:19:10 |  | Reméljük, sokan eljönnek, és az ő segítségükkel sikerül alátámasztanunk a helyi nagyláb létezésének mítoszát. |
|  |  |  |
| 00:19:19 | Bobo | Sziasztok, köszönjük, hogy eljöttetek. Örülünk, hogy itt lehetünk a négysarok régióban. |
|  |  |  |
| 00:19:25 | Cliff | Mielőtt nekilátnánk, kérlek, emeljétek fel a kezeteket, ha úgy gondoljátok, találkoztatok már nagylábbal. Ha láttátok vagy hallottátok őt valamikor. |
|  |  |  |
| 00:19:41 | Carol | Nemrég költöztünk vissza a navahó rezervátumba Utah-ból. |
|  |  |  |
| 00:19:47 |  | Még ki sem pakoltunk, a lányom, Jas azt mondta, hogy üvöltéseket és sikoltásokat hall. És mintha valamilyen más nyelven kántáltak volna. |
|  |  |  |
| 00:20:00 |  | Azt hittem, csak prérifarkasok, vagy a szomszéd kutyája, de egyik este én is hallottam. Pontosan olyan volt, amilyennek leírta. Az egész környéken zengett az üvöltése. |
|  |  |  |
| 00:20:15 | Johnny | Egészen a tóig követtük, és begipszeltük a lábnyomát. |
|  |  |  |
| 00:20:21 |  | Több is van. |
|  |  |  |
| 00:20:23 | Bobo | Egyetlen alak nyomai voltak? |
|  |  |  |
| 00:20:25 | Carol | Igen. |
|  |  |  |
| 00:20:28 | Kockás | Én néhány éve futottam össze egy nagylábbal a Chuska-hegységben, a navahó rezervátumban. |
|  |  |  |
| 00:20:39 |  | Amikor felértünk a dombtetőre, láttam valamit a szemem sarkából nagyjából 15 méterre tőlünk. |
|  |  |  |
| 00:20:48 |  | Ránéztem és csak úgy állt ott. |
|  |  |  |
| 00:20:52 |  | Kicsit görnyedve állt, aztán rávilágítottunk az elemlámpánkkal és elhúzta a csíkot. |
|  |  |  |
| 00:21:03 | George | Durango és Bayfield között vadásztam a San Juan-hegységben. |
|  |  |  |
| 00:21:09 |  | Megálltam pihenni, ágropogást hallottam, ezért a fák felé fordultam. Egy kölyök volt a guava-fán. |
|  |  |  |
| 00:23:03 | Matt | Új-Mexikóba, a négysarok régió közelébe jöttünk, hogy a navahó földek nagyláb jelentései után nyomozzunk. És most, a gyűlésnek köszönhetően hihetetlen történeteket hallunk. Az egyik tanú azt állítja, hogy egy alvó kölyök nagylábat látott az egyik fán. |
|  |  |  |
| 00:23:23 | George | Egy kölyök aludt a fán, ezért elővettem a gépemet és lekameráztam. |
|  |  |  |
| 00:23:33 | Matt | Végig ott ült összekuporodva, és a fejét pihentette? |
|  |  |  |
| 00:23:37 | George | Igen. A szemöldöke vastag volt és az ajka is szélesebb. |
|  |  |  |
| 00:23:41 | Bobo | Gondolom, teljesen összecsináltad magad. |
|  |  |  |
| 00:23:47 | Főnök | Biztonsági főnök vagyok a régió egyik kaszinójában. |
|  |  |  |
| 00:23:52 |  | Lovakat is tartunk. |
|  |  |  |
| 00:23:55 |  | Lementem kinyitni a kapukat, és amikor fordítottam volna el a kulcsot a zárban, kiáltást hallottam balról. Vagy ötször hangosabb volt, mint én valaha is. Üvöltözött és emelkedett a hangja. A fejemhez kaptam, hogy most mégis mit csináljak? |
|  |  |  |
| 00:24:11 |  | Halálra rémisztett. |
|  |  |  |
| 00:24:18 | Leonard | 1975-öt írtunk. |
|  |  |  |
| 00:24:22 |  | Délután két óra környéke volt és a folyón eveztünk, amikor kiszúrtam egy fekete alakot. Először azt hittem, csak egy bokor, de aztán hirtelen megmozdult. |
|  |  |  |
| 00:24:38 |  | Azt hiszem, megleptem, mert rögtön szaladni kezdett, és összegörnyedt egy kicsit, hogy könnyebben átvághasson a bozótoson. |
|  |  |  |
| 00:24:50 | Yazzie | Kétnaponta meglátogatom édesanyámat. |
|  |  |  |
| 00:24:56 |  | Kisétáltam a szikla szélére, hogy körülnézzek… |
|  |  |  |
| 00:25:02 |  | Aztán hirtelen tapsolást hallottam. |
|  |  |  |
| 00:25:05 |  | Nem értettem, ezért lenéztem. Méregették egymást, aztán egymásnak estek. Az volt a hang. |
|  |  |  |
| 00:25:17 |  | Akkor jöttem rá, hogy nem kisfiúk birkóznak, és megláttam egy nagyobb példányt is kicsit messzebb. |
|  |  |  |
| 00:25:28 | Bobo | Mástól is hallottam már birkózós történetet. Ütötték is egymást, vagy csak viaskodtak? |
|  |  |  |
| 00:25:34 | Yazzie | Viaskodtak. |
|  |  |  |
| 00:25:35 | Matt | Mindenfelől jöttek a gyűlésre szemtanúk, a négysarok régió mindegyik államából. Most olyat teszünk, amit eddig még sosem: különválunk és négy különböző irányba indulunk, hogy minden észlelést ellenőrizni tudjunk. |
|  |  |  |
| 00:25:51 |  | Én Új-Mexikóban találkozom Randy Yazzie-vel ott, ahol állítólag nagylábakat látott birkózni. |
|  |  |  |
| 00:25:59 | Ranae | Én Utah-ba megyek Leonardhöz. Ő látta nagylábat kajakozás közben még 1975-ben. |
|  |  |  |
| 00:26:06 | Cliff | Én Arizonába megyek, hogy a Carol és Johnny által talált, mesébe illő lábnyomok nyomába eredjek. |
|  |  |  |
| 00:26:13 | Bobo | Én pedig George-dzsal találkozom Coloradóban. Neki a meséje mellé egy videója is volt a fán alvó kölyök nagylábról. Sok történet szól errefelé fiatal nagylábakról. Ki tudja? Talán ez a régió ideális a gyerekek felneveléséhez. |
|  |  |  |
| 00:26:28 | Matt | Összességében nagyon jó szemtanúink voltak, és biztos vagyok benne, hogy külön-külön több információt tudunk begyűjteni a négy államról. |
|  |  |  |
| 00:26:36 | Cliff | Még sosem kellett ilyen nagy területet ilyen kis idő alatt bejárnunk. |
|  |  |  |
| 00:26:39 | Ranae | A terep is mindenkinek más lesz. Volt itt szó fennsíkról, hosszú folyóról, magas hegyekről és mély völgyekről is. |
|  |  |  |
| 00:26:49 | Cliff | Ez is azt bizonyítja, hogy különös lények különös helyeken élnek. Szerintem mindenki beszéljen a szemtanújával, derítsünk ki minél többet, aztán induljunk éjszakai nyomozásra. Ha valamelyikünk sikerrel jár, akkor talán ott kellene lebonyolítanunk a végső nyomozásunkat teljes létszámban. |
|  |  |  |
| 00:27:03 | Bobo | Egészen kisgyerekkorom óta járok a környékre, és tudom is, hol van a legjobb kiindulási pont. |
|  |  |  |
| 00:27:10 |  | Ez teljesen új technika számunkra, és eszembe jutott egy tökéletes hely az induláshoz: a négysarok emlékmű. |
|  |  |  |
| 00:27:18 |  | Tűkön ülök! |
|  |  |  |
| 00:27:27 |  | Srácok, ez a négy állam négy sarka. Én Coloradóban vagyok, Matt Új-Mexikóban, Cliff Arizonában, Ranae pedig Utah-ban. Egyenlő feltételekkel indulunk. |
|  |  |  |
| 00:27:36 | Ranae | Tetszik az új taktika, amivel a lehető legnagyobb területet próbáljuk egyszerre bejárni. Ha a nagylábak léteznek, ez lehet a legjobb módszer a bizonyítékszerzésre, és őszintén szólva, alig várom, hogy egyedül nyomozhassak. |
|  |  |  |
| 00:27:51 |  | Vágjunk bele! |
|  |  |  |
| 00:27:52 | Bobo | Jól van. |
|  |  |  |
| 00:27:53 | Ranae | Egy, két, há’, hajrá! |
|  |  |  |
| 00:28:08 | Cliff | Örülök, hogy újra egyedül nyomozhatok. Arizonában mindig történik valami nagylábhoz köthető. Amikor legutóbb itt jártam, sok mindent láttam, ami ideális lehet a nagylábaknak. |
|  |  |  |
| 00:28:21 |  | És szerencsére még hangokat is hallottam. |
|  |  |  |
| 00:28:25 |  | Valami kiabál abból az irányból. |
|  |  |  |
| 00:28:29 |  | Hallották? Imádom! |
|  |  |  |
| 00:28:36 |  | Johnnyval és Carollal, két szemtanúval találkozom a gyűlésről, ahol lábnyomokat mutattak nekünk, illetve fényképeket a nyomok elhelyezkedéséről. |
|  |  |  |
| 00:28:47 |  | Ezek kifejezetten érdekes nyomok, és saját szememmel akarom látni a rögzítésük helyét, hogy kiderítsem, tényleg járhatott-e arra egy nagyláb. |
|  |  |  |
| 00:28:55 |  | Köszönöm, hogy eljöttetek. Elmesélnétek, hogy egészen pontosan mi történt akkoriban, főleg aznap? |
|  |  |  |
| 00:29:02 | Carol | Egyik este úgy esett, mintha dézsából öntenék. |
|  |  |  |
| 00:29:05 |  | Aztán üvöltéseket hallottunk. |
|  |  |  |
| 00:29:09 |  | Kijöttünk körülnézni. |
|  |  |  |
| 00:29:14 |  | Minden csupa sár volt. Sikerült rögzítenünk a lábnyomokat, mert nagyon mélyek voltak, és elnézve őket, csak nagylábtól származhattak. |
|  |  |  |
| 00:29:25 |  | A nyomok valahonnan a kanyonból indultak, itt végig láthatóak voltak, és a kavicsos területen értek véget. |
|  |  |  |
| 00:29:37 | Cliff | Nagy felfordulást keltett? |
|  |  |  |
| 00:29:39 | Carol | Igen, nagyon sokan látni akarták a nyomokat. |
|  |  |  |
| 00:29:42 | Cliff | És mit mondtak? |
|  |  |  |
| 00:29:44 | Carol | Senki nem látott még ilyet. |
|  |  |  |
| 00:29:46 | Cliff | Tényleg? |
|  |  |  |
| 00:29:47 | Carol | Egész nyáron folyamatosan üvöltéseket és sikoltásokat hallottunk, és ha ezt kiegészítjük a lábnyomokkal, csakis egy nagylábbal lehet dolgunk. |
|  |  |  |
| 00:30:00 | Cliff | Ezeket is egy üvöltésekkel teli estén hagyták? |
|  |  |  |
| 00:30:05 | Johnny | Kora reggel. |
|  |  |  |
| 00:30:06 | Carol | Ezért jöttünk ki. |
|  |  |  |
| 00:30:08 | Cliff | Akartam is kérdezni, mert ha körülnézek, nem sok fedezéket látok. Persze, a távolban látom az erdőt, de erősen kétlem, hogy fényes nappal átvágna egy ilyen nyílt terepen. |
|  |  |  |
| 00:30:17 | Carol | A zajongás éjszaka volt, szóval sötétben járt itt. |
|  |  |  |
| 00:30:21 | Cliff | Azt mondtad, hogy egész nyáron hallottatok üvöltéseket. |
|  |  |  |
| 00:30:24 | Carol | Igen, végig. |
|  |  |  |
| 00:30:25 | Cliff | És valaki esetleg látta nagylábat, vagy ez az egyetlen nyom, amit maga után hagyott? |
|  |  |  |
| 00:30:31 | Carol | Ez volt a legelső nyom, de később is voltak észlelések. |
|  |  |  |
| 00:30:35 | Cliff | Tényleg? |
|  |  |  |
| 00:30:36 | Carol | Igen. |
|  |  |  |
| 00:30:39 | Cliff | A gyűlésen mutattatok néhány fényképet, amik eszméletlenül jól néztek ki. Közvetlenül egymást követték a lábnyomok, de tudjátok, hogy mekkora volt köztük a távolság? |
|  |  |  |
| 00:30:50 | Johnny | 122 centi. |
|  |  |  |
| 00:30:51 | Cliff | Lemértétek? 122 centi! Ha már magatokkal hoztátok a nyomokat, kíváncsi volnék, hogy egy hozzám hasonló fizikumú embernek mennyire lenne nehéz modellezni a lépéstávolságot. |
|  |  |  |
| 00:31:01 |  | A lábnyom alakja nem a legjobban kivehető, de szerintem a modellezésből sokat tanulhatunk. Talán ebből arra is fény derül, hogy ember vagy nagyláb hagyta-e a nyomokat. |
|  |  |  |
| 00:31:15 |  | Oda nézzetek! Ezt nevezem nagy lépésnek! Valami hasonlót láttatok ti is? |
|  |  |  |
| 00:31:22 | Carol | Egy az egyben. |
|  |  |  |
| 00:31:23 | Cliff | Találtatok arra utaló nyomokat, hogy futott volna, vagy csak cammogott? |
|  |  |  |
| 00:31:28 | Johnny | Ha futott volna, lennének csúszásnyomok, és a havat sem gyűrte úgy fel, mint egy ember tenné. |
|  |  |  |
| 00:31:36 | Cliff | Szerinted csak úgy átsétált itt? |
|  |  |  |
| 00:31:38 | Johnny | Igen. Próbáltam ekkorát lépni, de féltem, hogy elszakad a nadrágom. |
|  |  |  |
| 00:31:43 | Cliff | Megpróbálom sétálva leutánozni, de nem biztos, hogy sikerülni fog. |
|  |  |  |
| 00:31:54 |  | Ez elég kínos volt. |
|  |  |  |
| 00:31:59 | Carol | És megerőltető. Hogy sétálhatna így egy ember egészen a tótól? |
|  |  |  |
| 00:32:05 | Johnny | Ez túl nagy távolság. |
|  |  |  |
| 00:32:08 | Cliff | Azt mondom, nagyláb nyomokat találtatok. |
|  |  |  |
| 00:32:11 |  | Ha megnézzük a lábnyomokat, a köztük lévő távolságot, a nyomvonalat és hozzáadjuk a sok észlelést a rezervátum területéről a lábnyomok keletkezésének időpontja körül, ki merem jelenteni, hogy nagyláb lábnyomokat láthatunk. |
|  |  |  |
| 00:32:31 | Bobo | Colorado felé tartok, és már alig várom, hogy odaérjek! |
|  |  |  |
| 00:32:36 |  | Az ország legmagasabb hegycsúcsai közül több is itt magasodik, és a nagylábak imádják a helyet. |
|  |  |  |
| 00:32:42 |  | Ez a felvétel 1962-ben készült! |
|  |  |  |
| 00:32:46 |  | A rejtélyes film 50. évfordulója! |
|  |  |  |
| 00:32:49 | Sapkás | 13 éves voltam akkor. |
|  |  |  |
| 00:32:52 | Bobo | Nem csak a szemtanúk voltak óriásiak, de izgalmak nélkül sem maradtunk. |
|  |  |  |
| 00:32:59 |  | A hegyekben találkozom George-dzsal, aki állítólag ismer egy helyet, ahol szinte mindig talál nagyláb nyomokat, és az egyik túrája alkalmával egy fán alvó kölyök nagylábat pillantott meg, és le is videózta. |
|  |  |  |
| 00:33:12 |  | Bár nem vagyok túl messze a csapat többi tagjától, a szintkülönbség hatalmas, és erősen havazik. Félek, hogy nem fogunk tudni feljutni. Ha tényleg így van, új tervet kell kitalálnunk. |
|  |  |  |
| 00:33:24 |  | Szia, George. |
|  |  |  |
| 00:33:25 | George | Helló! |
|  |  |  |
| 00:33:26 | Bobo | Kösz, hogy eljöttél. Havazik. |
|  |  |  |
| 00:33:29 | George | Nem is kicsit! Megpróbáltam feljutni oda, ahol a felvétel készült, de lehetetlen ekkora hóban. |
|  |  |  |
| 00:33:36 | Bobo | Ne már! Nem tudtam rendesen megnézni a videót, szóval szeretném, ha megmutatnád és elmondanál minden apró részletet. |
|  |  |  |
| 00:33:42 | George | Oké. |
|  |  |  |
| 00:33:43 | Bobo | Menjünk vissza a terepjáróhoz! |
|  |  |  |
| 00:33:47 | George | Minden évben találok itt nyomokat, ezt a példányt távcsövön keresztül vettem észre. Egyből elővettem a kamerát és megpróbáltam ránagyítani. |
|  |  |  |
| 00:33:59 | Bobo | Egész jól kivehetőek a főbb vonások. Ott van a szeme, az orra, a feje és a vállai is. |
|  |  |  |
| 00:34:05 | George | Szerintem ez csak egy alvó kölyök nagyláb lehet. |
|  |  |  |
| 00:34:12 | Bobo | Biztosan alszik, hacsak nem meditál. |
|  |  |  |
| 00:34:15 | George | Persze. |
|  |  |  |
| 00:34:17 | Bobo | Direkt azért jöttél ki, hogy nagyláb nyomokat keress? |
|  |  |  |
| 00:34:20 | George | Igen. Láttam a nyomokat, elővettem a kamerát és… |
|  |  |  |
| 00:34:25 | Bobo | Azta! |
|  |  |  |
| 00:34:27 |  | Első ránézésre megmondom, hogy ez nagyláb nyom, szinte üvölt róla. A sarka, a kisujjak és a nagylábujj. Ez nem grizzly medve. Nincsenek karomnyomok, csak a klasszikus nagyláb forma. Gyönyörű lenyomat. |
|  |  |  |
| 00:34:44 | George | Nekem is tetszett. A szélessége fogott meg leginkább. |
|  |  |  |
| 00:34:48 | Bobo | Már értem, miért jársz ide annyit. |
|  |  |  |
| 00:34:51 | George | Ahányszor csak feljövök, találok valamit. |
|  |  |  |
| 00:34:55 | Bobo | Mivel ez az év első hóesése, szerintem most is találnánk friss lábnyomokat. |
|  |  |  |
| 00:35:00 | George | Az biztos. |
|  |  |  |
| 00:35:01 | Bobo | Nem ismersz véletlenül valamilyen helyet, ahol jó eséllyel átvágnának ilyenkor? |
|  |  |  |
| 00:35:06 | George | De, ismerek. |
|  |  |  |
| 00:35:08 | Bobo | A videó és a nyomok elég meggyőzőek. Ki kell használnunk ezt a cudar időjárást. |
|  |  |  |
| 00:35:13 |  | Jól van, nézzük meg! Szerintem találhatunk friss lábnyomokat. |
|  |  |  |
| 00:35:18 |  | A friss hótakaróban egyszerűbb nagyláb nyomokat találni, mert ilyenkor alacsonyabb fekvésű pontokra menekülnek a hideg elől. |
|  |  |  |
| 00:35:31 | Ranae | A gyönyörű Utah felé tartok. Amikor utoljára itt jártunk, érdekes emberekkel találkoztunk. |
|  |  |  |
| 00:35:38 | Férfi 3 | Egy YouTube hozzászólás mutatott rá. |
|  |  |  |
| 00:35:42 | Ranae | Én csakis emberi tevékenységhez tudom ezt a történetet társítani. |
|  |  |  |
| 00:35:47 |  | Kizárt, hogy nagyláb legyen. Az egy ember! |
|  |  |  |
| 00:35:51 |  | De a vadvilág káprázatos, és jót szórakoztunk a hóban. |
|  |  |  |
| 00:35:57 |  | Optimista vagyok a nyomozással kapcsolatban, és remélem, sok újdonságot megtudhatok Leonardtől. |
|  |  |  |
| 00:36:04 |  | Leonard a gyűlésen azt mondta, még 1975-ben, kajakozás közben látta nagylábat. Az már jó régen volt, de mint kiderült, Leonard kitűnő nyomkereső, ezért szeretném magammal vinni egy éjszakai nyomozásra, hátha mutat valami újat. |
|  |  |  |
| 00:36:19 |  | Ha nagyláb létezik, reményeim szerint Leonard könnyedén megtalálja. |
|  |  |  |
| 00:36:37 |  | Nagy megtiszteltetés volt, hogy Leonard és törzstársai egy hagyományos bennszülött tánccal köszöntöttek. Fantasztikus volt. De látom, hogy egyre hosszabbak az árnyékok, úgyhogy egyből indulnunk kell. |
|  |  |  |
| 00:36:50 |  | Leonard, ez csodálatos! El se hiszem! |
|  |  |  |
| 00:36:55 |  | Uraim! Ez valamilyen ünnepi tánc? |
|  |  |  |
| 00:36:58 | Leonard | Igen, olyasmi. A természetnek szól, a csodás bokroknak és… |
|  |  |  |
| 00:37:03 | Ranae | Nagyon… |
|  |  |  |
| 00:37:04 | Leonard | Gyönyörű. |
|  |  |  |
| 00:37:05 | Ranae | Igen. Valahol itt láttad nagylábat is? |
|  |  |  |
| 00:37:08 | Leonard | Igen, a folyó partján. |
|  |  |  |
| 00:37:11 | Ranae | Légvonalban? |
|  |  |  |
| 00:37:13 | Leonard | Úgy 90 méterre innen. |
|  |  |  |
| 00:37:16 | Ranae | Nem mintha a bokroktól lehetne légvonalban közlekedni. |
|  |  |  |
| 00:37:20 | Leonard | Igen. |
|  |  |  |
| 00:37:21 | Ranae | Tudom, hogy nagyláb része a navahó kultúrának, de azért szeretném megnézni, hol láttad őt, honnan érkeznek a jelentések és egy kicsit nyomoznék is. Úgy hallottam, te igazi navahó nyomkereső vagy. |
|  |  |  |
| 00:37:34 | Leonard | Igen. Napnyugta után lemehetünk a folyóhoz körülnézni, hátha találunk valamit. |
|  |  |  |
| 00:37:42 | Ranae | Annak nagyon örülnék. Megtisztelő lenne, ha elleshetnék tőled ezt-azt. |
|  |  |  |
| 00:37:46 | Leonard | Tanulhatunk egymástól. |
|  |  |  |
| 00:37:47 | Ranae | Taníts, mester! |
|  |  |  |
| 00:37:50 |  | Izgatottan várom, hogy Leonarddel útnak eredjünk. És ki tudja? Talán még találkozunk is azzal a valamivel, amit 1975-ben látott. |
|  |  |  |
| 00:38:00 |  | Járhatja vajon az erdőt egy 50 éves, szürke bundájú nagyláb? Sosem lehet tudni. |
|  |  |  |
| 00:39:05 | Matt | A gyönyörű Új-Mexikó felé tartok. Azért akartam ide jönni, mert legutóbb is hihetetlen élményekkel gazdagodtunk. Bárhová mentünk, valamit hallottunk. |
|  |  |  |
| 00:39:17 |  | Csönd! Jött a válasz, de nem hallottam tőled. |
|  |  |  |
| 00:39:21 |  | A szemtanúknak pedig olyan jó történeteik voltak, hogy az egyikbe még Ranae sem tudott belekötni. |
|  |  |  |
| 00:39:30 | Ranae | Most tényleg megfogtál, mert ez semmi más nem lehet. |
|  |  |  |
| 00:39:33 | Matt | Szóval tényleg örülök, hogy visszajöhettem. Most Randy Yazzie-val találkozom, aki a gyűlésen azt állította, hogy két kölyök nagylábat látott birkózni. Ha ez igaz, akkor valószínűleg egy kis család éldegél a házától nem messze. |
|  |  |  |
| 00:39:51 |  | Kezd beesteledni, mire Randy birtokára érek, és mivel ilyen aktív a környék, azt hiszem, a legjobb egyből a lényegre térni. |
|  |  |  |
| 00:40:00 |  | Hahó! |
|  |  |  |
| 00:40:01 |  | Örülök, hogy idetaláltam. |
|  |  |  |
| 00:40:03 | Yazzie | Azta! |
|  |  |  |
| 00:40:04 | Matt | Jó látni téged. |
|  |  |  |
| 00:40:06 | Yazzie | Téged is. |
|  |  |  |
| 00:40:07 | Matt | Azt hiszem, a legjobbkor értem ide. Hová is akarunk menni? |
|  |  |  |
| 00:40:14 | Yazzie | Oda le, ott történik minden. |
|  |  |  |
| 00:40:17 | Matt | Oké, induljunk! |
|  |  |  |
| 00:40:23 |  | Ez óriási. Örülök, hogy nem felhős az ég. Hallani, ahogy a folyón sodródnak a jégtáblák. |
|  |  |  |
| 00:40:31 | Yazzie | Igen. |
|  |  |  |
| 00:40:32 | Matt | Megpróbálunk közelebb férkőzni a folyóhoz. Menjünk! |
|  |  |  |
| 00:40:54 |  | Hallottad a ludakat? |
|  |  |  |
| 00:40:56 | Yazzie | Arról jött a hang. |
|  |  |  |
| 00:40:57 | Matt | Vajon ezek kanadai ludak? |
|  |  |  |
| 00:40:59 | Yazzie | Szerintem igen. |
|  |  |  |
| 00:41:00 | Matt | Oké. |
|  |  |  |
| 00:41:02 |  | A folyó partját vettük célba Randyvel, és útközben kanadai ludakat hallottunk, amire egyáltalán nem számítottam. Ez azt jelenti, hogy van táplálékforrás, ami egy újabb indok, hogy nagyláb errefelé vadásszon télen. |
|  |  |  |
| 00:41:22 |  | Rengetegen vannak. |
|  |  |  |
| 00:41:36 | Ranae | Nagyon hálás vagyok, Leonard. Ennél jobban nem is indulhatna az este. |
|  |  |  |
| 00:41:40 | Leonard | Talán sikerrel is járunk. |
|  |  |  |
| 00:41:42 | Ranae | Jól hangzik. Járjunk sikerrel! |
|  |  |  |
| 00:41:44 | Leonard | Oké. |
|  |  |  |
| 00:41:45 | Ranae | Induljunk! |
|  |  |  |
| 00:41:48 |  | Leonarddel a folyóparton próbálkozunk, nyomokat keresünk és reméljük, hogy nagyláb a közelben van. Ezen a területen átlagban havi egyszer történik észlelés. Remélem, Fortuna velünk lesz ma. |
|  |  |  |
| 00:42:08 | Bobo | Rendesen besötétedett, és ha szerencsénk van, az első idei hó előcsalogatja a nagylábakat is. Remélem, legalább eggyel összefutunk ma este. |
|  |  |  |
| 00:42:19 | George | Az nagyon jó lenne. |
|  |  |  |
| 00:42:20 | Bobo | Induljunk meg lefelé, hogy egy kicsit szabaduljunk a hó fogságából. |
|  |  |  |
| 00:42:26 |  | George kiváló társ, és a környéket is nagyon jól ismeri. Már 30 éve jár ki ide, és minden szabadidejét túrázással tölti. A zord időjárás még hasznunkra is lehet. Egyáltalán nem kellemes, de a nagylábak ilyenkor nem számítanak üvöltöző vadászokra, azt fogják hinni, hogy egy nagylábat hallanak. |
|  |  |  |
| 00:42:52 | Cliff | Jártatok már a kanyonban korábban? |
|  |  |  |
| 00:42:54 | Carol | Igen, de csak egy kicsit. Hallottuk az üvöltéseket. |
|  |  |  |
| 00:42:58 | Cliff | És lejöttetek megnézni? |
|  |  |  |
| 00:43:00 | Carol | Igen, kíváncsiak voltunk, mi lehet az. |
|  |  |  |
| 00:43:02 | Cliff | Imádlak titeket. |
|  |  |  |
| 00:43:03 | Carol | Fiatalok voltunk és bolondok. Annak már 22 éve. |
|  |  |  |
| 00:43:07 | Cliff | A fiatalság elmúlt, de a bolondság megmaradt? |
|  |  |  |
| 00:43:10 | Carol | Igen, menjünk! |
|  |  |  |
| 00:43:27 | Leonard | Ez vonszolás nyomnak tűnik. |
|  |  |  |
| 00:43:32 |  | Végig lehet látni a partmeredélynél. |
|  |  |  |
| 00:43:35 | Ranae | Én elvesztettem a nyomot, te látod még? |
|  |  |  |
| 00:43:40 | Leonard | Itt kicsit halványabb. |
|  |  |  |
| 00:43:42 | Ranae | Oké, már én is látom. |
|  |  |  |
| 00:43:49 | Leonard | Itt fut végig. |
|  |  |  |
| 00:43:51 | Ranae | Te még mindig látod? |
|  |  |  |
| 00:43:53 | Leonard | Igen, itt van. |
|  |  |  |
| 00:43:54 | Ranae | Ezért vagy kettőnk közül te a profi. Én észre se veszem, ha nem mutatod meg. Elvesztettem volna. |
|  |  |  |
| 00:44:04 | Leonard | Talán egy prérifarkas fogott magának nyulat. |
|  |  |  |
| 00:44:06 | Ranae | Lehet. |
|  |  |  |
| 00:44:08 | Leonard | Biztos a kicsinyeinek viszi. |
|  |  |  |
| 00:44:35 | Bobo | Ez a tökéletes hely. |
|  |  |  |
| 00:44:39 |  | Jól emlékszem, hogy hallottad őket beszélni? |
|  |  |  |
| 00:44:43 | George | Igen. Egyszer a dombtető felé közeledve mintha két nőt hallottam volna egyszerre beszélni, de mire felértem, síri csend lett. |
|  |  |  |
| 00:44:55 | Bobo | Talán ötször vagy hatszor hallottam őket életemben, és olyan, mintha veszekednének, pedig nem. |
|  |  |  |
| 00:45:02 | George | Aha. |
|  |  |  |
| 00:45:24 | Matt | Mit hallottál? |
|  |  |  |
| 00:45:30 |  | Mit hallottál? |
|  |  |  |
| 00:45:31 | Yazzie | Ilyesmit: hva. |
|  |  |  |
| 00:45:37 | Matt | Ez rájuk vall. |
|  |  |  |
| 00:45:44 | Yazzie | Feltűnt, hogy néha összekeverik az alakváltóval. A vörösen izzó szemei miatt. |
|  |  |  |
| 00:45:56 | Matt | Igen, a vörös szem a nagylábak sajátja. A sötétben még világít is! |
|  |  |  |
| 00:46:06 |  | Randy mondott valami nagyon érdekeset. Azt mondta, hogy amikor valaki azt hiszi, alakváltót lát, valószínűleg nagylábat látja, csak keveri a kettőt a vörös szemük miatt. |
|  |  |  |
| 00:46:20 |  | A nagylábak szeme vörös, de ha valaki meglátja, könnyen azt hiheti, hogy valami ördögivel néz farkasszemet, és errefelé az ördög egyenlő az alakváltóval. |
|  |  |  |
| 00:46:52 | Ranae | Hallottál valamit? |
|  |  |  |
| 00:46:54 | Leonard | Igen, a bokorból. |
|  |  |  |
| 00:46:56 | Ranae | Mit hallasz? |
|  |  |  |
| 00:46:57 | Leonard | Valamilyen… |
|  |  |  |
| 00:47:02 | Ranae | Kopogást? |
|  |  |  |
| 00:47:03 | Leonard | Igen, azt. |
|  |  |  |
| 00:47:08 | Ranae | Oké, nézzük meg! |
|  |  |  |
| 00:47:25 | Cliff | Telihold van, nem csoda, hogy ennyi prérifarkast hallunk. Szeretnél te is üvölteni? |
|  |  |  |
| 00:47:32 | Carol | Megpróbálhatom. |
|  |  |  |
| 00:47:34 | Johnny | Menni fog. |
|  |  |  |
| 00:47:35 | Carol | Jól van. |
|  |  |  |
| 00:47:36 | Cliff | Jó hangosan! |
|  |  |  |
| 00:47:51 | Carol | Hallottátok? |
|  |  |  |
| 00:47:55 |  | Én mondtam. |
|  |  |  |
| 00:47:57 | Cliff | Szerinted mi lehet az, Johnny? |
|  |  |  |
| 00:47:59 | Johnny | Fogalmam sincs. |
|  |  |  |
| 00:48:20 | Cliff | Megint hallottam. |
|  |  |  |
| 00:48:21 | Carol | Én is. |
|  |  |  |
| 00:48:25 | Cliff | Carol üvöltése után különös hangot hallottunk kábé 140 méterről, a kanyon belsejéből. Valamilyen morgásnak tűnt, még sosem hallottam ehhez foghatót. Nem tudom, mi lehetett. Halvány lila gőzöm sincs. |
|  |  |  |
| 00:48:42 |  | Arról jött. Szerintem induljunk el a kanyon széle mentén. Talán máshonnan jobb rálátás nyílik. |
|  |  |  |
| 00:48:49 | Carol | Jó, menjünk! |
|  |  |  |
| 00:49:02 | Bobo | Nagy szívás ez, utálok hóban sétálni. Teljesen átázol és átfagysz, és az egészben a legrosszabb, hogy a hőkamera sem működik ilyenkor. |
|  |  |  |
| 00:49:12 |  | Ilyen körülmények között nem hasznosíthatjuk a tudásunkat. |
|  |  |  |
| 00:49:17 |  | Szerinted mit enne most egy nagyláb idefent? |
|  |  |  |
| 00:49:20 | George | Sok pulyka szaladgál idefent, és hallottam egy nőről, aki egyszer fűbe tekert egeret talált itt. |
|  |  |  |
| 00:49:27 | Bobo | Tényleg? |
|  |  |  |
| 00:49:28 | George | Nem hallottad? |
|  |  |  |
| 00:49:29 | Bobo | Nem. |
|  |  |  |
| 00:49:30 | George | Fel akarta szedni a földről, de megdobták kővel. |
|  |  |  |
| 00:49:35 | Bobo | Komolyan? |
|  |  |  |
| 00:49:37 |  | Ez nagyon érdekes, mert mások is láttak már náluk hosszúszálú fűből készült labdákat. Úgy néznek ki, mint egy nagy foci- vagy rögbi labda, és hallottam olyan spekulálásokat, hogy talán valamilyen étel lehet a belsejükben. |
|  |  |  |
| 00:49:53 |  | Ma este is tanultam valamit, erre érdemes odafigyelni. |
|  |  |  |
| 00:49:56 | George | Igen. |
|  |  |  |
| 00:50:12 | Ranae | Kopogást? |
|  |  |  |
| 00:50:13 | Leonard | Igen, azt. |
|  |  |  |
| 00:50:15 | Ranae | Van itt valamilyen hőforrás. Menjünk közelebb! |
|  |  |  |
| 00:50:27 |  | Látok néhány ludat, de te nem azt hallottad. |
|  |  |  |
| 00:50:32 |  | Most már hallom. |
|  |  |  |
| 00:50:36 | Leonard | Ja, ez csak a folyó! |
|  |  |  |
| 00:50:39 |  | Hallod? |
|  |  |  |
| 00:50:40 | Ranae | Igen. |
|  |  |  |
| 00:50:43 |  | Ez a jég? |
|  |  |  |
| 00:50:45 | Leonard | A jégtáblák, igen. |
|  |  |  |
| 00:50:46 | Ranae | Ütköznek. |
|  |  |  |
| 00:50:47 | Leonard | Jég a jéggel. |
|  |  |  |
| 00:50:49 | Ranae | Órákig tudnám hallgatni a folyó csörgedezését. |
|  |  |  |
| 00:50:52 | Leonard | Igen. |
|  |  |  |
| 00:50:53 | Ranae | A folyó beszél hozzánk. |
|  |  |  |
| 00:50:55 | Leonard | Madarakat hallok. |
|  |  |  |
| 00:50:57 | Ranae | Leonard zajt hallott a távolból, én pedig mozgást láttam a hőkamerán. De rájöttünk, hogy csak sziklákat látunk, és a jégtáblák egymásnak verődését halljuk. |
|  |  |  |
| 00:51:09 |  | Nagylábat nem láttuk, de a jégtáblák eszméletlenül jól néztek ki a hőkamerán. |
|  |  |  |
| 00:51:14 |  | Megpróbálok egy üvöltést. |
|  |  |  |
| 00:51:35 |  | Oké. És milyen üvöltéseket hallottál? Tudnád a kedvemért utánozni? |
|  |  |  |
| 00:51:40 | Leonard | Azt hiszem… |
|  |  |  |
| 00:51:46 | Ranae | Ez a teljes hangerő? Nincs feljebb? |
|  |  |  |
| 00:51:50 | Leonard | Nincs. |
|  |  |  |
| 00:53:09 | Matt | Szeretnél üvölteni egyet? Próbáld meg! |
|  |  |  |
| 00:53:24 |  | Szép volt. |
|  |  |  |
| 00:53:31 |  | Látnom kellene. |
|  |  |  |
| 00:53:35 |  | Olyan, mintha ufót látnék, de nem ver át. Az egy jól megtermett madár. |
|  |  |  |
| 00:53:44 | Yazzie | A folyón túlról jött a hang, és az egész területet bejárta. |
|  |  |  |
| 00:54:00 | Matt | Mi ezt Ohio-üvöltésnek hívjuk. |
|  |  |  |
| 00:54:29 | Carol | Na? |
|  |  |  |
| 00:54:36 |  | Mi volt ez? |
|  |  |  |
| 00:54:38 | Cliff | Nem tudom. |
|  |  |  |
| 00:54:39 | Carol | Mintha reagálna. |
|  |  |  |
| 00:54:50 | Cliff | Az üvöltésre válaszol. |
|  |  |  |
| 00:54:52 | Carol | Most messzebbről jött, mint előbb. |
|  |  |  |
| 00:54:54 | Cliff | Ez kizárja, hogy a folyó tréfáljon meg minket, mert egyértelműen mozog. |
|  |  |  |
| 00:55:00 | Carol | Talán egy alakváltó az. |
|  |  |  |
| 00:55:03 | Cliff | Találkoztatok már alakváltóval? |
|  |  |  |
| 00:55:04 | Carol | Igen. Valami kaparta az ablakunkat, és amikor a kishúgommal kinéztünk, egy öregember nézett ránk állatbőrrel a nyakában. |
|  |  |  |
| 00:55:13 | Cliff | Komolyan? |
|  |  |  |
| 00:55:15 | Carol | Igen, farkasbőrrel. |
|  |  |  |
| 00:55:17 | Cliff | Farkas. |
|  |  |  |
| 00:55:18 | Carol | Hisznek benne, hogy így átváltozhatnak farkassá és gyorsabban közlekedhetnek. |
|  |  |  |
| 00:55:25 | Cliff | Bármi volt is, messziről jött. És kétségtelen, hogy még sosem hallottam ehhez foghatót. |
|  |  |  |
| 00:55:32 |  | Először nem tudtam mihez társítani, annyira természetellenes volt a hang. De amikor üvöltöztünk, mindig máshonnan hallottuk a választ. |
|  |  |  |
| 00:55:41 |  | Megint hallottam, de most még messzebbről. |
|  |  |  |
| 00:55:43 |  | Ez bizarr. |
|  |  |  |
| 00:55:45 |  | Micsoda kezdet! Láthattam nagyláb nyomokat, és a kanyonban is érdekes hangokat hallhattam. A két új barátomtól pedig útbaigazítást kaptam egy csodálatos hely felé. |
|  |  |  |
| 00:55:57 |  | Ha Bobónak, Ranae-nek és Mattnek csak fele ilyen jó napja van, ez lehet az eddigi legjobb nyomozásunk. |
|  |  |  |
| 00:56:11 | Matt | Ismét Randyvel találkozom, aki most elvisz oda, ahol állítólag két kölyök nagylábat látott egymással birkózni. |
|  |  |  |
| 00:56:21 |  | És ha tényleg olyan aktív a terület, ahogy állítja, ez jó hely lehet a magánnyomozásomhoz. |
|  |  |  |
| 00:56:28 |  | Köszönöm, hogy meghívtál, ez hihetetlen. |
|  |  |  |
| 00:56:32 |  | Az ott Colorado, aztán látom Monticello hegyeit Utah-ban, azok a hegyek a távolban Arizonához tartoznak, mi pedig Új-Mexikóban vagyunk. Innen tehát mind a négy államot látjuk. |
|  |  |  |
| 00:56:47 |  | Idefent álltál, amikor megláttad a nagylábakat? |
|  |  |  |
| 00:56:51 | Yazzie | Igen. Édesanyámhoz jöttem látogatóba, de nem volt otthon. |
|  |  |  |
| 00:56:57 |  | Kora reggel volt. |
|  |  |  |
| 00:57:00 |  | Édesanyám házától sétáltam fel ide, és akkor hallottam, ahogy a két test egymásnak feszül. |
|  |  |  |
| 00:57:08 |  | Láttam, ahogy a gyerekek verekednek, tőlük jobbra pedig egy felnőtt ücsörög. |
|  |  |  |
| 00:57:17 |  | A két kölyök egy darabig méregette a másikat, aztán négykézlábra ereszkedve egymásnak estek. Bumm, bumm! |
|  |  |  |
| 00:57:25 | Matt | Összefutottak? |
|  |  |  |
| 00:57:26 | Yazzie | Igen. Aztán egymásba kapaszkodtak, mint a szumóbirkózok. |
|  |  |  |
| 00:57:32 |  | Újra és újra. |
|  |  |  |
| 00:57:33 | Matt | Tehát a két kicsi verekedett, és tőlük jobbra láttad a nagyobb állatot? |
|  |  |  |
| 00:57:38 | Yazzie | Pontosan. |
|  |  |  |
| 00:57:39 | Matt | És feltűnően nagyobb volt? |
|  |  |  |
| 00:57:40 | Yazzie | Igen. |
|  |  |  |
| 00:57:41 | Matt | Akár kétszer, háromszor is? |
|  |  |  |
| 00:57:42 | Yazzie | Igen. |
|  |  |  |
| 00:57:43 | Matt | És meddig nézted őket? |
|  |  |  |
| 00:57:45 | Yazzie | Elég sokáig álldogáltam itt. Jókat nevettem magamban a viselkedésükön. |
|  |  |  |
| 00:57:54 | Matt | Mikor történt ez? |
|  |  |  |
| 00:57:55 | Yazzie | Nyáron. |
|  |  |  |
| 00:57:58 | Matt | Másoktól is hallottál hasonló történeteket? |
|  |  |  |
| 00:58:02 | Yazzie | Upper Fruitlandtől egészen a utah-i Montezumáig mindenhonnan. |
|  |  |  |
| 00:58:08 | Matt | És mit szóltak a barátaid? Meséltél nekik erről? |
|  |  |  |
| 00:58:12 | Yazzie | Itt nem azt mondjuk, hogy nagylábat láttam, hanem azt, hogy láttam valamit. A nagymamám mindig azt mondta, hogy napnyugta előtt menjünk haza, mert ha kint maradunk, rossz dolgokat látunk. Makecót. Nagy majmot. Mindig ezt mondta, de akkor még nem értettük. |
|  |  |  |
| 00:58:37 | Matt | Valahogy nem stimmelt az, amit mutatott, annyira nyílt terep volt. De aztán elmondta, hogy mindez hajnalban történt, amikor még alig kelt fel a Nap. |
|  |  |  |
| 00:58:46 |  | A legtöbb ember nyáron, a kora reggeli órákban látja nagylábat, amikor még odakint vannak, és élvezik a pirkadat hideg levegőjét. |
|  |  |  |
| 00:58:59 |  | Szólj, ha jó helyen vagyok! |
|  |  |  |
| 00:59:02 | Yazzie | Oké. Most jó. |
|  |  |  |
| 00:59:05 | Matt | Ha jól emlékszem, a nagyobb tőlem keletre volt, szóval abban az irányban? |
|  |  |  |
| 00:59:11 | Yazzie | Igen. |
|  |  |  |
| 00:59:12 | Matt | Mekkora vagyok a kölykökhöz képest? |
|  |  |  |
| 00:59:17 | Yazzie | Ugyanakkora. |
|  |  |  |
| 00:59:19 | Matt | Ezek szerint a másik nagyláb sokkal nagyobb volt nálam? |
|  |  |  |
| 00:59:25 | Yazzie | Igen. |
|  |  |  |
| 00:59:26 | Matt | Innen nézve csak egy apró folt vagy a horizonton. Túl messze vagy ahhoz, hogy aggódniuk kelljen miattad. |
|  |  |  |
| 00:59:36 |  | Van idelent kukorica, dinnye, sok-sok minden elszórva a földön. Valószínűleg sok táplálékot találni idelent, főleg amikor minden virágzik. Visszamegyek. |
|  |  |  |
| 00:59:48 | Yazzie | Jó. |
|  |  |  |
| 00:59:50 | Matt | Randy azt mondta, nagyjából ugyanakkora vagyok, mint a kicsik, ami azt jelenti, hogy a harmadik nagyláb sokkal nagyobb volt nálam. |
|  |  |  |
| 00:59:58 |  | Randy története valószínűleg helytálló. A két kölyök nagyláb futkározott és játszadozott egymással, miközben a nagyobb tőlük nem messze ült. Ráadásul errefelé nem sok ember jár, főleg nem kora reggel. |
|  |  |  |
| 01:00:12 |  | Odalentről minden más. Kizárásos alapon kétlem, hogy embereket láttál odalent. |
|  |  |  |
| 01:00:19 | Yazzie | Igen. Aratáskor nagyon népszerű a hely. |
|  |  |  |
| 01:00:21 | Matt | Sok az észlelés? |
|  |  |  |
| 01:00:22 | Yazzie | Igen, rengeteg. |
|  |  |  |
| 01:00:25 | Matt | Nagyon jó volt körülnézni. Köszönöm, hogy meghívtál! |
|  |  |  |
| 01:00:37 | Ranae | Remekül éreztem magam tegnap Leonarddel, ezért ismét a segítségét kértem. Ő az a navahó nyomkereső, aki a dél-utah-i San Juan-folyón kajakozott, amikor a kajaktól alig 15 méterre meglátott egy nagylábat. |
|  |  |  |
| 01:00:51 |  | Talán ha modellezzük Leonard történetét, fény derülhet arra, hogy mit is látott aznap, és hogy tényleg lehet-e a közelben egy nagyláb ilyen hosszú idő után. |
|  |  |  |
| 01:01:01 |  | Szia, Leonard. |
|  |  |  |
| 01:01:02 | Leonard | Szia. |
|  |  |  |
| 01:01:03 | Ranae | Elmesélnéd még egyszer, hogy mit láttál aznap? |
|  |  |  |
| 01:01:08 | Leonard | Lefelé eveztem a folyón, amikor megláttam ezt a sötét alakot. Aztán hirtelen felállt, kiugrott a partra és elrohant. |
|  |  |  |
| 01:01:19 | Ranae | Mi volt az első benyomásod? |
|  |  |  |
| 01:01:22 | Leonard | Nem volt farka, és úgy futott, mint egy ember. Ahogy mi is futnánk. Először megijedtem, de aztán felismertem. Nagyláb volt az. |
|  |  |  |
| 01:01:33 | Ranae | És mit csinált, mielőtt észrevette, hogy megláttad? |
|  |  |  |
| 01:01:37 | Leonard | Ételt mosott, mint egy mosómedve. |
|  |  |  |
| 01:01:42 | Ranae | Szerinted étkezéshez készült? |
|  |  |  |
| 01:01:44 | Leonard | Pontosan. |
|  |  |  |
| 01:01:45 | Ranae | Oké. Körül tudnád írni, mit láttál? Minden apró részletet! |
|  |  |  |
| 01:01:51 | Leonard | Nagy szemei voltak. Az arca olyan volt, mint a miénk, az orra is, csak mindenhol, az arcán, a kezén, szőrös volt. Csak a tenyere volt szőrtelen. Pont, mint nekünk. |
|  |  |  |
| 01:02:05 | Ranae | Szeretnék átmenni a túlpartra, hogy kiderítsem, mekkora lehetett az a valami, amit láttál. |
|  |  |  |
| 01:02:11 | Leonard | Oké. |
|  |  |  |
| 01:02:12 | Ranae | Leonard nagyon őszintének tűnt, miközben a történetét mesélte. De sok idő telt el azóta a különleges találkozás óta, és lehet, hogy az emlékezete hiányos részeit fikcióval próbálja kitölteni. Megpróbálom modellezni, hogy mit is láthatott Leonard azon a napon. |
|  |  |  |
| 01:02:31 |  | Jól van, Leonard, szólj, ha jó helyen vagyok! |
|  |  |  |
| 01:02:36 | Leonard | Oké. |
|  |  |  |
| 01:02:39 |  | Ott jó lesz. |
|  |  |  |
| 01:02:42 | Ranae | Remek. Azt mondtad, a vízben térdelt? |
|  |  |  |
| 01:02:45 | Leonard | Letérdelt és mosott valamit, talán egy halat. Valamilyen ételt. |
|  |  |  |
| 01:02:53 | Ranae | Ilyesmi mozgással? |
|  |  |  |
| 01:02:55 | Leonard | Igen. Így jó. Kicsit jobban előredőlt. |
|  |  |  |
| 01:03:02 | Ranae | Jó közelről láthattad őt. És mennyivel volt nálam magasabb? |
|  |  |  |
| 01:03:08 | Leonard | Úgy 60 centivel. Ott jó. |
|  |  |  |
| 01:03:12 | Ranae | És széltében? |
|  |  |  |
| 01:03:16 | Leonard | Ott jó lesz. |
|  |  |  |
| 01:03:19 | Ranae | Eltörpülök mellette? |
|  |  |  |
| 01:03:21 | Leonard | Jó nagy volt. |
|  |  |  |
| 01:03:22 | Ranae | Igen. |
|  |  |  |
| 01:03:23 |  | Ha Leonard igazat mond, szerintem más szóba sem jöhet. Nem lehetett medve és jelmezes ember sem. De miért engedné nagyláb, hogy valaki ennyire közel kerüljön hozzá? Nem voltam ott, szóval nem tudom, mit látott, de ettől még nem hiszem azt, hogy nagyláb létezik. |
|  |  |  |
| 01:03:42 |  | Ha egy ilyen nagy állat engedi, hogy ennyire közel menjenek hozzá, azt biztosan mások is látták volna. |
|  |  |  |
| 01:03:50 |  | Mivel nem voltam ott veled, nem tudom, mit láttál, de a medvét és az embert ki merem zárni. |
|  |  |  |
| 01:03:58 | Leonard | Igen. Nagyláb volt. |
|  |  |  |
| 01:04:09 | Cliff | Elköszöntem Caroléktól, és egyedül nyomozok tovább, mert engem egy alakváltó sem tántoríthat el attól, hogy megtaláljam a tökéletes helyet a végső nyomozásunkhoz. |
|  |  |  |
| 01:04:20 |  | Imádom, hogy ilyen sok állat van Arizonának ezen a részén. |
|  |  |  |
| 01:04:26 |  | Ezek a fennsíkok tökéletesek, hogy apró zugokat keressek, ahol nagylábak rejtőzhetnek. |
|  |  |  |
| 01:04:32 |  | A nagylábak biztosan odavannak a kilátásért. |
|  |  |  |
| 01:04:40 |  | Oda kell mennem. Gyönyörű. Nézzék csak! |
|  |  |  |
| 01:04:47 |  | Ez az! Nagyon jó! |
|  |  |  |
| 01:04:58 |  | Igen! Ez a beszéd! Máris érzem a hőmérsékletváltozást. |
|  |  |  |
| 01:05:10 |  | Ez az ideális rejtekhely. Komolyan legalább 8-9 fokkal melegebb van idebent, mint ott, a barlang bejáratánál. |
|  |  |  |
| 01:05:21 |  | Egy, nagylábhoz vagy hozzám hasonló intelligens majom ilyen helyet használna menedéknek. Főleg amikor hideg van és havazik. |
|  |  |  |
| 01:05:35 |  | Most, hogy begyújtottam a tüzet, felfedezem a környéket és megpróbálok idecsalogatni egy nagylábat. |
|  |  |  |
| 01:05:52 |  | A havazás ellenére sem mentek el innen az állatok. Rengeteg kisnyúl van. |
|  |  |  |
| 01:06:00 |  | Láttam szarvasokat és prérifarkasokat, szóval tápláléknak is lennie kell. Nyúlnyomok mindenhol. Csodálatos ez a hely. |
|  |  |  |
| 01:06:11 |  | Ez a tökéletes terep. Nem csak ételben bővelkedik, de a nagylábak is számtalan helyre menekülhetnek a hideg elől. Folytatom az üvöltözést és próbálok nem megfagyni. |
|  |  |  |
| 01:07:09 | Bobo | Örülök, hogy megismerhettem George-ot, nagyon jó srác, de tombol a tél és nekem megfelelő helyet kell találnom az éjszakai nyomozásunkhoz. |
|  |  |  |
| 01:07:18 |  | Intéztem egy sétarepülést, mert látni akarom, merre vándorolnak az állatok. |
|  |  |  |
| 01:07:24 |  | Szép napot választottunk? |
|  |  |  |
| 01:07:26 | Pilóta | Gyönyörűt. |
|  |  |  |
| 01:07:27 | Bobo | Nézzünk körül egy kicsit, hogy merrefelé vannak a szarvascsordák meg a többi állat. |
|  |  |  |
| 01:07:31 | Pilóta | Jól hangzik. |
|  |  |  |
| 01:07:43 | Bobo | Látok néhány lábnyomot, de mind délnek tart. |
|  |  |  |
| 01:07:48 |  | Most, hogy elég magasan voltam, hogy lássam, mi történik odalent, beigazolódott a legnagyobb félelmem: mindent hó borít. Minden állat lefelé tart. Látni, hol vonultak át a jávorszarvasok. Mindenki Arizona felé menekül. |
|  |  |  |
| 01:08:04 |  | Nincs új a nap alatt. A csapat többi tagjára hárul a helykeresés feladata, mert Colorado túl hideg és havas a sikeres nyomozáshoz. |
|  |  |  |
| 01:08:24 | Matt | Az új-mexikói navahó indián rezervátumban vagyok, ahol megpróbálok bármilyen bizonyítékot találni arra, hogy élnek nagylábak a környéken. Ha sikerül, itt bonyolíthatja le a csapat a végső éjszakai nyomozását. |
|  |  |  |
| 01:08:40 |  | Egy hitetlen nem venné észre a nyomokat, de egy hozzám hasonló nagyláb vadász mindent lát. |
|  |  |  |
| 01:08:48 |  | Ha az északra lévő emelkedőket nézem, azokat egész nap árnyék borítja, a vastag hótakaróról nem is beszélve. De ha elnézek dél felé, a Chuska irányába… |
|  |  |  |
| 01:09:02 |  | Ott reggeltől estig süt a Nap, és a barlangok mélyén jó meleg van, szóval oda kell mennem. Ott lesznek a nagylábak. |
|  |  |  |
| 01:09:28 |  | Szépen visszhangzott. |
|  |  |  |
| 01:09:40 |  | Mi volt ez? |
|  |  |  |
| 01:09:46 |  | Olyan, mintha… |
|  |  |  |
| 01:09:50 |  | A mindenit! |
|  |  |  |
| 01:10:01 |  | Néha közelebbről, néha távolabbról hallom. |
|  |  |  |
| 01:10:08 |  | A tó felől jön. |
|  |  |  |
| 01:10:12 |  | Így törik a jég. |
|  |  |  |
| 01:10:22 |  | Nagyon tetszik. |
|  |  |  |
| 01:10:26 |  | Mintha egy hatalmas tavi szörny próbálna előtörni. |
|  |  |  |
| 01:10:35 |  | Rejtély megoldva. |
|  |  |  |
| 01:10:38 |  | De nagylábbal nem találkoztam, szóval megpróbálok néhány üvöltést a másik irányba, hátha hallok valamit. Felvétel indul! |
|  |  |  |
| 01:10:51 | Cliff | Carol és Johnny tanácsára délnek vettem az irányt, ahol egy másfajta lábnyomot láthatok. Azt mondták, hogy nagy lesz, de nem hittem, hogy ennyire! |
|  |  |  |
| 01:11:04 |  | Nem nagyláb lábnyom, de egy nagy lábnyom. |
|  |  |  |
| 01:11:11 |  | Nocsak! |
|  |  |  |
| 01:11:13 |  | Egy dínó lábnyom. |
|  |  |  |
| 01:11:16 |  | Ezt ki kell öntenem. |
|  |  |  |
| 01:11:21 |  | Ez érdekes lesz, mert még sosem öntöttem gipszbe dínó lábnyomot. Mindegy, ki hagyja, a lábnyomok mindig történetet mesélnek el. Ez egy tridactyl nyom, vagyis három lábujja van. |
|  |  |  |
| 01:11:34 |  | A középső lábujj van a legjobban benyomva, vagyis arra nehezedett, miközben átsétált a patakon. |
|  |  |  |
| 01:11:42 |  | Ugyanezt látjuk a nagyláb nyomoknál is. Tudjuk, hogy a középső három lábujja végzi a munka legjavát. Legalábbis az eddigi bizonyítékok alapján. |
|  |  |  |
| 01:11:50 |  | Minden lábnyommal egy kicsit többet tudunk meg a láb használatáról és a lény saját biomechanikájáról. Dínó, nagyláb, egyre megy. Mindegyik lábnyom egy apró könyv, és én mindet kíváncsian olvasom. |
|  |  |  |
| 01:12:11 |  | A gipszet úgy keverjük ki, mintha palacsintatésztát csinálnánk, és ki ne szeretné a palacsintát? Amikor palacsintát sütök, mert mondjuk imponálni akarok egy csajnak, mindig nagyláb alakúra formálom őket. Csak próbaképp. Mi mást tehetne egy nagyláb rajongó? |
|  |  |  |
| 01:12:42 | Ranae | Leonard hasznos tanácsokkal látott el. |
|  |  |  |
| 01:12:44 | Leonard | Itt fut végig. |
|  |  |  |
| 01:12:46 | Ranae | Te látod a vonszolás nyomokat? |
|  |  |  |
| 01:12:48 | Leonard | Igen, ott vannak. |
|  |  |  |
| 01:12:50 | Ranae | De nehéz kipróbálni az új trükköket, ha egy állat sincs a környéken. Leonard folyójától felfelé indultam el, egy kanyonokkal tarkított területre. Ha akciót akarok látni, ez lesz a nyerő hely. |
|  |  |  |
| 01:13:09 |  | Oké, azt hiszem, ez lesz az alaptáborom. Állítólag ez a valaha volt egyik leghidegebb december. |
|  |  |  |
| 01:13:20 |  | A fennsíkokon jéghideg van. Ha valaki menekülni akar a hideg szelek elől, le kell mennie a kanyonba, ráadásul vízhez is csak ott juthat. |
|  |  |  |
| 01:13:33 |  | Ma este lesétálok a vízmosás mentén, és ha van a közelben állat, azt látni fogom a hőkamerával. |
|  |  |  |
| 01:14:13 |  | Csak prérifarkasokat és valamilyen kutyafélét hallok abból az irányból. Semmilyen más élőlényt nem hallottam. |
|  |  |  |
| 01:14:26 |  | Én mindent megpróbáltam. Voltam a fennsíkon, a vízmosásnál, sikítottam, üvöltöttem, kopogtam… |
|  |  |  |
| 01:14:42 |  | De semmi. |
|  |  |  |
| 01:14:47 | Cliff | Nagyon jól éreztem magam Arizonában, de ideje kideríteni, hogy a többiek sikerrel jártak-e. Nagy területet jártunk be, de szerintem az enyém volt a legjobb hely. Azért nem árt körbekérdezni, hátha valaki még erre is rá tud tenni egy lapáttal. Nagyláb csapat, gyülekező! |
|  |  |  |
| 01:15:05 | Bobo | Cliff! Mi újság? |
|  |  |  |
| 01:15:07 | Cliff | Mesélj, Bobo! |
|  |  |  |
| 01:15:08 | Bobo | Colorado nem nyert. Minden csupa hó. Még azt a fát sem tudtam megnézni George-dzsal. Éjszaka is kint voltunk, de semmi. Teljes kudarc. |
|  |  |  |
| 01:15:18 | Ranae | Utah gyönyörű, de irtó hideg van. A hegyeket hó borítja, a folyó befagyott. Nem az igazi. Nyomokat találtam, de csak prérifarkasok hangját hallom. |
|  |  |  |
| 01:15:31 |  | Összességében nézve itt mindenhol meg lehet fagyni. |
|  |  |  |
| 01:15:35 | Matt | A San Juan-folyónál is baromi hideg van. Jégtáblák úsznak a folyón. Szerintem élnek a folyóparton nagylábak, de kajakokba kéne ülnünk, hogy megtaláljuk őket. |
|  |  |  |
| 01:15:47 | Cliff | Jól van. Ez nagyjából el is dönti a kérdést. Találtam egy jó helyet két kanyon között, egy fennsíkon, ahol rengeteg állat halad át, és én mondom nektek, csak úgy hemzseg a szarvasoktól! |
|  |  |  |
| 01:15:59 |  | Elküldöm nektek a GPS koordinátákat, és itt találkozunk. |
|  |  |  |
| 01:16:02 | Bobo | Rendben. |
|  |  |  |
| 01:16:03 | Ranae | Már meg is jött, nemsokára találkozunk. |
|  |  |  |
| 01:16:07 | Matt | Bobo, Ranae és én sem jártunk sikerrel, de Cliff talált egy nagyon ígéretesnek tűnő helyet, és most oda tartunk, hogy újra együtt legyen a csapat. |
|  |  |  |
| 01:16:25 | Ranae | Nem vicceltél, Cliff, ez tényleg remek. Az én erdőm ehhez képest síkság volt! |
|  |  |  |
| 01:16:30 | Bobo | Gyönyörű. Már idefelé is rengeteg nyomot láttunk. |
|  |  |  |
| 01:16:34 | Cliff | Sok állat van a környéken. Itt találkozik ez a kanyon a másikkal, de van itt egy ösvény is, amit előszeretettel használnak az állatok a két kanyon közti közlekedésre. Elég menő. Számtalan állat halad át ezen a területen. |
|  |  |  |
| 01:16:49 | Ranae | Ha nem lenne ilyen hideg, mindhármunk területe jó lett volna, de te nyertél. |
|  |  |  |
| 01:16:55 | Cliff | És van egy tervem is, hogyan használhatnánk ki a környék domborzatát. |
|  |  |  |
| 01:17:00 |  | Megmaradt az a jó kis körbe-körbeforgó hőkameránk, amivel, ha találunk egy jó magaslati pontot és sikerül álcáznunk, minden mozgást figyelemmel követhetünk. És ha egyszerre adunk ki hívóhangokat, egy kíváncsi nagyláb talán közelebb merészkedik. |
|  |  |  |
| 01:17:15 | Ranae | Milyen széles a fennsík? |
|  |  |  |
| 01:17:17 | Cliff | Két és fél, három kilométer lehet. |
|  |  |  |
| 01:17:19 | Ranae | Az nem is rossz. A hőkamera az egészet belátná. |
|  |  |  |
| 01:17:22 | Bobo | Jól hangzik. |
|  |  |  |
| 01:17:37 | Cliff | A felderítő akcióm alapján valószínűleg ez lenne a legjobb hely a hőkamerának. Innen legalább három kilométer messzire ellát. |
|  |  |  |
| 01:17:45 | Bobo | Olyan, mint egy óriási, álcázott flipper gép. |
|  |  |  |
| 01:17:48 | Cliff | Úgyis olyan sokat flippereznek. |
|  |  |  |
| 01:17:51 |  | A hangszórót a kis torony másik felé raktam, a fennsík felé. Nyúlhangokkal próbálkozom, mert sok kisnyulat láttam a közelben. Szerintem ha a nagylábak a szarvascsordákat követik, nem fognak nemet mondani az ingyen vacsorára. |
|  |  |  |
| 01:18:05 | Bobo | Jogos. |
|  |  |  |
| 01:18:06 | Matt | Innen mindent látunk. |
|  |  |  |
| 01:18:08 | Cliff | Szerintem a hely és a tervünk is kiváló. |
|  |  |  |
| 01:18:10 | Bobo | Sok sikert! |
|  |  |  |
| 01:18:11 | Cliff | Hajrá! |
|  |  |  |
| 01:18:14 | Ranae | Bármilyen jól is éreztem magam Utah-ban, Cliff tökéletes helyet talált az éjszakai nyomozásunkhoz. Szerintem a technikánk is nagyon jó, Cliff pedig két ideális helyet is mutatott. Így kétfelé válhatunk és még a hőkamera is pásztázza a fennsíkot. |
|  |  |  |
| 01:18:29 |  | Máskor is használtuk már ezt a spéci hőkamerát, és nyilván hívóhangokat is, de a kettőt egyszerre még sosem. Reméljük, beválik. |
|  |  |  |
| 01:18:45 |  | Ez a technológia elképesztő. Itt van az első kanyon, itt pedig az átjáró a másikba. |
|  |  |  |
| 01:18:55 | Cliff | Igen. Ha jól láttam, a szarvasok ebből a kanyonból vándorolnak át oda. |
|  |  |  |
| 01:18:59 | Ranae | Akkor erre a két pontra koncentrálok. |
|  |  |  |
| 01:19:02 | Cliff | A fák vonalának környékét figyeld, és remélhetőleg látunk ma este szarvascsordát, és egy nagyláb is kísérni fogja őket. |
|  |  |  |
| 01:19:13 | Ranae | Én, a lemezlovas. |
|  |  |  |
| 01:19:22 | Cliff | Ez egy kis tapsifüles. |
|  |  |  |
| 01:21:03 | Matt | A délnyugati kirándulásunk páratlanra sikerült. A négysarok régió mind a négy államában külön-külön indultunk éjszakai nyomozásra, és utána is maradtunk a környéken, hogy megtaláljuk a legjobb helyet a nyomozás utolsó éjszakájához. |
|  |  |  |
| 01:21:18 |  | Bobo a levegőből nézett körül, Cliff Arizonában talált érdekes barlangokat, míg én Új-Mexikóban jártam. Most pedig valamilyen ismeretlen hangot hallottam. |
|  |  |  |
| 01:21:35 | Bobo | Rengeteg állat van itt. |
|  |  |  |
| 01:21:38 |  | Jól tette Cliff, hogy ide hívott minket. |
|  |  |  |
| 01:21:42 | Matt | Neked is jó érzésed van? |
|  |  |  |
| 01:21:47 |  | Hé, Bobo! |
|  |  |  |
| 01:21:49 | Bobo | Ezek lábnyomok? |
|  |  |  |
| 01:21:50 | Matt | Mit gondolsz? |
|  |  |  |
| 01:21:55 | Bobo | Ezt nézd! |
|  |  |  |
| 01:21:58 | Matt | Prérifarkas. |
|  |  |  |
| 01:22:02 |  | Prérifarkas. |
|  |  |  |
| 01:22:05 |  | Látod a mancsnyomokat? |
|  |  |  |
| 01:22:08 | Bobo | Ez meg kutyaugatás? |
|  |  |  |
| 01:22:10 | Matt | Talán egy rezervátumi kutya. |
|  |  |  |
| 01:22:13 | Bobo | Lehet. |
|  |  |  |
| 01:22:14 | Matt | Hallgasd! Ne mozogj, inkább fülelj! |
|  |  |  |
| 01:22:37 | Bobo | Mintha kiskutya lenne. |
|  |  |  |
| 01:22:42 |  | A kutya visszhangja. |
|  |  |  |
| 01:22:49 |  | A kiskutya ugatása úgy visszhangzik, mintha valamilyen üvöltést hallanánk. Kicsit olyan, mint amikor a régi rajzfilmekben egy vészjósló árnyékot látunk, és azt hisszük, valami nagyobb kutyáé. |
|  |  |  |
| 01:23:02 |  | De aztán kiderül, hogy csak egy csivava volt. |
|  |  |  |
| 01:23:10 | Matt | Hallottad ezt? |
|  |  |  |
| 01:23:11 | Bobo | Ez a gyomrom volt. |
|  |  |  |
| 01:23:13 | Matt | A gyomrod? |
|  |  |  |
| 01:23:14 | Bobo | Igen. |
|  |  |  |
| 01:23:17 | Matt | A jég repedésének van ilyen hangja. |
|  |  |  |
| 01:23:21 | Ranae | Ez teljesen más környék, mint ahol én jártam Leonarddel. |
|  |  |  |
| 01:23:26 | Cliff | Szerintem mindkét kanyonban találnál hasonló helyeket. |
|  |  |  |
| 01:23:30 | Ranae | Biztosan. |
|  |  |  |
| 01:23:31 | Cliff | Pont közöttük vagyunk. Ha egy sajtos szendvicsben ez a hely a sajt, akkor a két kanyon a két kenyér. |
|  |  |  |
| 01:23:36 | Ranae | A gyűlésen fel se figyeltem rá, hogy 15 méterről látta nagylábat, és számomra az inkább volt spirituális észlelés. |
|  |  |  |
| 01:23:47 | Cliff | Miért? |
|  |  |  |
| 01:23:49 | Ranae | Nem is tudom. Próbálok megbirkózni egy hosszú évekig észrevétlenül élő állat gondolatával, mert Dél-Dakotában, ahol felnőttem, mindkét általam ismert törzsnél, a Dakotánál és a Dakota Sioux-nál is lélekállatok vannak. |
|  |  |  |
| 01:24:02 | Cliff | Óriási félreértés a bennszülött kultúrákat illetően, hogy minden fekete vagy fehér. Ez nyugati nézőpont. Ezekben a kultúrákban, ha jól értem, nem különül el egyértelműen a szellemi és a fizikai világ. Egyként él. |
|  |  |  |
| 01:24:17 |  | Szerintem ez a domináns európai kultúrák egyik legnagyobb félreértése. Ez vagy az, de nem mindkettő. Sok bennszülött ismerősömnél például az evés is imának számít. |
|  |  |  |
| 01:24:29 |  | Ez egyszerre szellemi és fizikai tevékenység, ahogy a nagylábak sem csak a képzeletünkben, hanem a valóságban is léteznek. |
|  |  |  |
| 01:24:37 | Matt | Helyben vagyunk, üvöltünk párat. |
|  |  |  |
| 01:24:40 | Ranae | Vettem. Figyelünk. |
|  |  |  |
| 01:24:42 | Matt | Oké. Hadd szóljon! |
|  |  |  |
| 01:24:47 |  | Várjunk! Valamit tudnod kell. Azt hiszem, eddig rosszul közelítettük meg a dolgokat, és nem vettük figyelembe a gondolatainkat. Ha az üvöltésen érződik, hogy meg akarjuk őket találni, az szerintem túl agresszív. |
|  |  |  |
| 01:25:02 |  | Arra kell gondolnunk, hogy hol lehetnek. Végig a válaszra várva üvöltöttem. De ha másra gondolok, az üvöltésem is másmilyen. Ezt figyeld! |
|  |  |  |
| 01:25:22 | Bobo | Tényleg más. |
|  |  |  |
| 01:25:31 | Ranae | Szerintem túl messze vagytok, nem hallottunk semmit. |
|  |  |  |
| 01:25:35 | Cliff | Semmit sem hallottam. |
|  |  |  |
| 01:25:36 | Ranae | Én sem. |
|  |  |  |
| 01:25:38 | Cliff | Vagyis ők sem hallanak minket. |
|  |  |  |
| 01:25:42 | Matt | Próbáljuk meg a másik irányba! |
|  |  |  |
| 01:25:57 |  | Prérifarkasok. |
|  |  |  |
| 01:26:00 |  | Hallod őket? |
|  |  |  |
| 01:26:01 | Bobo | Igen. |
|  |  |  |
| 01:26:05 | Matt | Feljebb kellene mennünk. |
|  |  |  |
| 01:26:07 | Bobo | Jó ötlet. |
|  |  |  |
| 01:26:08 | Matt | Lefogadom, hogy arrafelé a szél is egyre melegebb. Majd kiderül. |
|  |  |  |
| 01:26:20 | Ranae | Nem látok semmit, Cliff. |
|  |  |  |
| 01:26:21 | Cliff | Eddig semmit sem találtunk. |
|  |  |  |
| 01:26:23 | Ranae | Talán az erdős részen vannak. |
|  |  |  |
| 01:26:26 | Cliff | Igen. Lehet, hogy a szél miatt fedezékbe húzódtak. |
|  |  |  |
| 01:26:30 | Ranae | Okos húzás lenne, de a hőkamerán nem látszanak, szóval biztosan beljebb vannak. |
|  |  |  |
| 01:26:52 |  | Lábnyomok. Ezek régiek, de azok frissebbnek tűnnek. |
|  |  |  |
| 01:27:01 | Cliff | Most, hogy beértünk az erdőbe, nem próbálunk meg néhány üvöltést? |
|  |  |  |
| 01:27:05 | Ranae | De. |
|  |  |  |
| 01:27:20 |  | Cliff, semmi sem történik. |
|  |  |  |
| 01:27:27 | Cliff | Szomjas vagyok. |
|  |  |  |
| 01:27:30 |  | Ez a fennsík már-már hátborzongatóan csendes. Ezért hihetik azt az emberek, hogy alakváltók vagy nagylábak támadhatnak rájuk. De én azért imádom. |
|  |  |  |
| 01:27:41 |  | A nagylábak kerülik a zsúfolt területeket, ők inkább magányos farkasok. Ez az ő otthonuk, és én is otthon érzem itt magam. Parádés! |
|  |  |  |
| 01:27:53 | Bobo | Jó kis séta volt feljutni a csúcsra. |
|  |  |  |
| 01:28:14 |  | Üvöltés. |
|  |  |  |
| 01:28:16 | Matt | Merről? |
|  |  |  |
| 01:28:18 | Bobo | Valahonnan mögülünk. |
|  |  |  |
| 01:28:20 | Matt | Hallgasd! Ne mozogj, inkább fülelj! |
|  |  |  |
| 01:28:34 |  | Bobóval üvölteni kezdtünk, amire egy kutya ugatott a távolból, de aztán a másik irányból is hallottunk egy választ. |
|  |  |  |
| 01:28:45 |  | Valamit hallok a távolból. |
|  |  |  |
| 01:28:48 | Bobo | Nem tudom, mi lehet az. |
|  |  |  |
| 01:28:51 | Matt | De ahogy jobban füleltünk, hallottuk, hogy csak a kutyaugatás visszhangzik ilyen félelmetesen. Ilyet még sosem hallottam. |
|  |  |  |
| 01:29:13 | Ranae | Semmi. |
|  |  |  |
| 01:29:18 |  | Itt volt egy nyúl. Majdnem ráléptem. Itt ugrándozott. Legalább végre láttunk egy állatot. |
|  |  |  |
| 01:29:29 | Cliff | Jó helyen járunk, csak sajnos nem tudhatjuk, mikor fog átsétálni egy nagyláb ezen a folyosón. Tegnap este, holnap este, vagy egy hónap múlva? A szarvas nyomokból tudjuk, hogy ők most is vándorolnak. |
|  |  |  |
| 01:29:42 |  | Kezdem azt hinni, hogy Matten és Bobón kívül csak mi vagyunk ma este idefent. |
|  |  |  |
| 01:29:47 | Ranae | Igen. |
|  |  |  |
| 01:29:50 | Cliff | Rosszkor vagyunk jó helyen. |
|  |  |  |
| 01:29:54 |  | Egy kicsit csalódtam, hiszen azért hívtam ide a többieket, mert nagy reményeket fűztem a helyhez. De semmit sem láttunk. |
|  |  |  |
| 01:30:02 |  | A négysarok régió talán az egyik legvalószínűtlenebb nagyláb lakóhely, de egyértelműen itt vannak. |
|  |  |  |
| 01:30:09 | Ranae | Ott jönnek. |
|  |  |  |
| 01:30:11 | Cliff | Na? |
|  |  |  |
| 01:30:11 | Bobo | Nem vicceltél, Cliff, ez a hely tele van állatokkal. Hallani nem hallottunk semmit, de mindenhol szarvas nyomokat láttunk. |
|  |  |  |
| 01:30:18 | Cliff | Ennyi állatot még sosem láttam ilyen kis helyre besűrítve, csak nem ma este. Sajnos nem hallottunk vagy láttunk semmit sem. |
|  |  |  |
| 01:30:28 | Ranae | Ez nem teljesen igaz, az előbb majdnem ráléptem egy nyúlra. |
|  |  |  |
| 01:30:33 | Cliff | Igen, de nem láttam az esetet, és ilyesmit nem hiszek el csak úgy. |
|  |  |  |
| 01:30:38 | Matt | És ha belegondoltok, ez a terület több ezer navahót látott el több ezer éven át. Mindent ezek a földek biztosítottak számukra, szóval fél tucat vagy akár egy tucat nagyláb biztosan meg se kottyan a hegyeknek. |
|  |  |  |
| 01:30:53 | Ranae | Úgy tűnik, mind a négyen szeretnénk ide visszajönni. |
|  |  |  |
| 01:30:56 | Matt | Naná! |
|  |  |  |
| 01:30:57 | Ranae | Jól van. |
|  |  |  |
| 01:30:58 | Bobo | Én mind az öt államot bejárnám! |
|  |  |  |
| 01:31:01 | Ranae | A matek nem az erősséged. |
|  |  |  |
| 01:31:04 | Matt | Nagyon tanulságos volt a négysarok régióba tett kirándulásunk. |
|  |  |  |
| 01:31:08 |  | És a különválás utáni szűkített keresés is elég jó eredménnyel zárult. |
|  |  |  |
| 01:31:13 |  | Sokak szerint ez csupán egy sivár terület, de rengeteg hegyvonulat és folyó tarkítja a látképet. Ha a bennszülöttek megélnek ebben a gyönyörű, kemény vadonban, miért ne élhetnének itt nagylábak is? |
|  |  |  |
| 01:31:29 |  | Hiába illetik több, különböző névvel ezeket a lényeket, a bennszülöttek mind-mind megpróbálnak békésen együtt élni a nagylábakkal, és mint megtudtuk, más, sokkal félelmetesebb dolgok is járják éjszakánként az erdőket. |
|  |  |  |
| 01:31:47 |  | Mi biztosan visszatérünk mind a négy államba! |